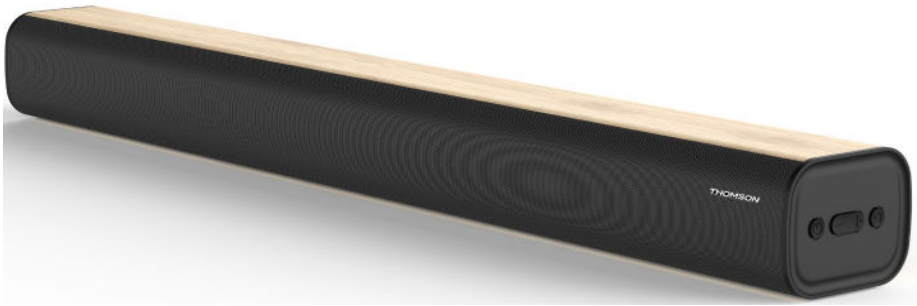
THOMSON

FR

SB402BT

Barre de son



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage 2
Avertissements et consignes de sécurité 2
Contenu de la boîte 4
Description des pièces 4
Découvrez votre télécommande 5
Connexion TV 6
Fonctionnement Bluetooth 6
Fonctionnement USB 7
Résolution des problèmes 7
Avertissement concernant les piles 8
Caractéristiques techniques de l'appareil 9
Caractéristiques techniques de l'adaptateur 9
Protection de l'environnement 10
Informations complémentaires 10
Déclaration de conformité 10

Démarrage

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

Avertissements et consignes de sécurité

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.



1. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
2. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
3. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.
4. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
5. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
   - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
   - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
   - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
   - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
   - ou si l'appareil est tombé ou a subi un choc.
6. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
7. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
9. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.

10. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
11. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyants agressifs.
12. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
14. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
16. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le mettre au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
18. Lors de l'utilisation du produit, il doit être placé à au moins 20 cm de distance du corps humain.
19. Cet appareil est réservé à un usage domestique ; ne l'utilisez pas à l'extérieur.





Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



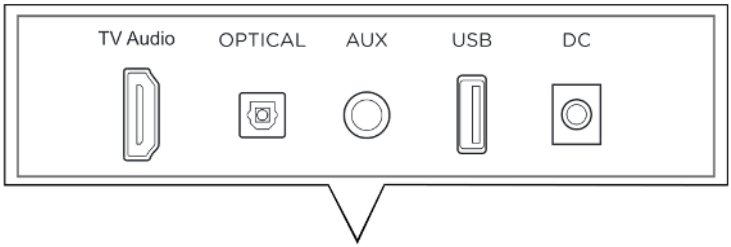
Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

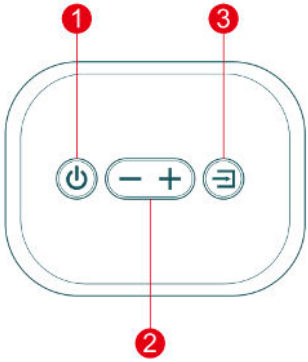
Contenu de la boîte

- Barre de son
- Télécommande
- Manuel d'utilisation
- Câble audio de 3.5mm à 3.5mm
- Câble optique
- Adaptateur secteur
- Fixation murale
- Vis et crochets de fixation murale

Description des pièces

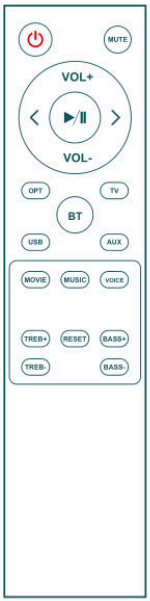


TV Audio	Entrée TV - Se connecte à la prise numérique TV de votre téléviseur
Optique	Digital Audio In (optical) - Se connecte à la sortie digitale (optique) d'un appareil externe.
AUX	AUX (3,5mm) - Se connecte à la sortie analogique d'un appareil externe.
USB	USB - Se connecte à un lecteur USB pour lire des fichiers audio directement via la barre de son.
DC	Entrée secteur (entrée alimentation électrique) - Se connecte à l'adaptateur secteur



1. Bouton d'alimentation pour allumer et éteindre.
2. Appuyez pour accéder au titre précédent/suivant ; maintenez appuyé pour baisser/ augmenter le volume sonore.
3. Sélectionnez le mode d'entrée audio (Bluetooth -> Optique -> Audio TV -> AUX -> USB) ;

Découvrez votre télécommande



⏻	Bouton alimentation	MUTE	Activer/Désactiver le son
VOL+	Augmenter le volume	VOL-	Diminuer le volume
<	Piste précédente	>	Piste suivante
▶/II	Lecture/Pause	OPT	Mode optique
TV	Mode TV Audio	BT	Mode Bluetooth
USB	Mode USB	AUX	Mode auxiliaire
MOVIE	Mode film	MUSIC	Mode musique
VOICE	Mode voix	TREB+ TREB-	Augmenter ou diminuer les aigus
BASS+ BASS-	Augmenter ou diminuer les basses	RESET	Restaurer les réglages d'usine

Connexion TV

Entrée AUX

1. Appuyez sur le bouton mode ou sur la télécommande pour sélectionner l'entrée Aux. Le témoin devient jaune.
2. Utilisez le câble Aux approprié pour raccorder une source audio à la barre de son.
3. Lisez la musique à partir de votre appareil connecté et réglez le volume directement sur votre appareil ou grâce aux boutons de volume de la télécommande.

Entrée Audio TV

1. Connectez le câble TV haut débit de la barre de son au port audio du téléviseur.
2. Sélectionnez le témoin LED vert en appuyant sur le bouton TV de la télécommande, ou sur le bouton mode.
3. Réglez la sortie audio du téléviseur sur « PCM ». (Plus d'informations sur la page PCM)

Entrée optique

1. Appuyez sur le bouton mode pour sélectionner une entrée optique. Le témoin devient blanc.
2. Utilisez le câble optique approprié pour raccorder une source audio à la barre de son.
3. Lisez la musique à partir de votre appareil connecté et réglez le volume directement sur votre appareil ou grâce aux boutons de volume de la télécommande.

Réglage du « PCM » sur votre téléviseur

Si aucun son n'est émis du téléviseur ou de la barre de son quand tous les câbles sont connectés correctement et que le témoin LED affiche la bonne couleur (optique ou connexion audio TV), ajustez les paramètres de votre téléviseur comme suit :

1. Appuyez sur Menu sur la télécommande du téléviseur.
2. Sélectionnez « Paramètres audio ».
3. Sélectionnez « Audio avancé » - certains téléviseurs n'ont pas de menu « Audio avancé » et peuvent afficher différents paramètres audio à la place.
4. Sélectionnez « Mode de sortie audio » ou « Mode de sortie audio digitale ».
5. Sélectionnez « PCM » comme mode de sortie audio.
6. Appuyez sur « OK » pour enregistrer les paramètres

Les paramètres de sortie audio digitale peuvent différer selon les marques de téléviseurs, veuillez vérifier le mode d'emploi de votre téléviseur.

Fonctionnement Bluetooth

1. Allumez la barre de son et passez en mode Bluetooth en appuyant sur le bouton mode ou BT sur la télécommande, le témoin s'allume bleu.
2. Utilisez la fonction paramètres de votre appareil (téléphone portable, tablette etc.) et recherchez les appareils Bluetooth à proximité : vous trouverez « SB402BT » dans la liste.

3. Jumelez votre appareil avec « SB402BT ».
4. Jouez les pistes audio sur votre appareil et réglez le volume comme vous le souhaitez.
5. Faites un double tapotement rapide pour déconnecter le Bluetooth.

Fonctionnement USB

1. Insérez un support USB dans le port USB A à l'arrière.
2. Appuyez sur le bouton USB de la télécommande ou sur le bouton Mode (3) de l'appareil. Le témoin violet s'allume.
3. La taille maximale de support USB pour la lecture de fichiers MP3 ne devrait pas dépasser 32GB.

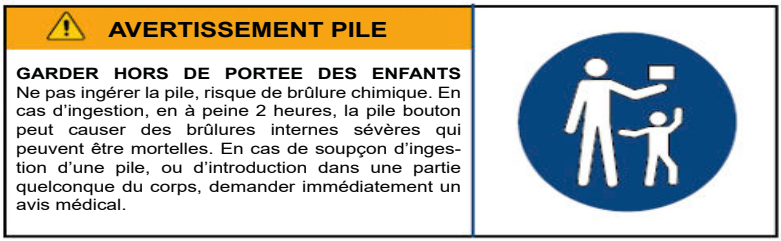
Résolution des problèmes

Problème	**Solution**
Aucun son	Vérifiez que le témoin d'alimentation est bien ALLUMÉ.
	Essayez d'augmenter le volume à l'aide des boutons de volume.
	Assurez-vous que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est bien réglée sur la barre de son.
	Vérifiez s'il y a un signal de sortie depuis la source audio.
Impossible de se connecter via Bluetooth	Assurez-vous que la barre de son est réglée sur l'entrée Bluetooth ; dans un autre mode d'entrée audio, le Bluetooth ne peut pas être apparié ou connecté.
	Déconnectez tout appareil Bluetooth en maintenant appuyé le bouton du volume en mode Bluetooth, puis réessayez.
La barre de son SB402BT ne s'allume pas.	La distance efficace de transmission Bluetooth est de 10 mètres, pensez à bien l'utiliser sans dépasser cette distance.
	Essayez de connecter un autre appareil Bluetooth.
	Vérifiez si l'appareil est bien branché sur le secteur, et si l'interrupteur de la prise secteur est bien allumé.

Avertissement concernant les piles

Ce produit contient une pile ou des piles.

- Utilisez les piles correctement afin d'éviter toute blessure ou un incendie causé par une fuite, une surchauffe, une explosion, une érosion ou tout autre dommage.
- Conservez et tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants ou de toute personne vulnérable. Si le compartiment à pile(s) ne se fermait plus correctement, arrêtez d'utiliser le produit.
- Si le liquide d'une pile alcaline entre en contact avec la peau et/ou les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Si une fuite de liquide de pile alcaline se produit, essuyez le liquide avec un chiffon et remplacez la pile avec une nouvelle.
- N'avalez pas la/les piles. Si une pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Si les piles sont avalées, contacter immédiatement un centre anti-poison et consultez un médecin.
- Utilisez des piles AA Ni-MH, alcalines ou au lithium.
- Ne chargez pas ces piles. Le chargement de piles non rechargeables entraîne des émissions de gaz et/ou de chaleur pouvant provoquer des explosions et/ou des incendies.
- N'utilisez pas différents types de piles ou des piles neuves et anciennes en même temps.
- Insérez les piles selon la polarité (+ et –) correcte.
- Ne mettez pas en contact les mêmes pôles des piles.
- Retirez rapidement les piles épuisées. Risque d'explosion de la pile si celle-ci n'est pas correctement remplacée ou si l'appareil n'est pas utilisé durant un certain temps.
- Remplacez la pile avec un modèle identique ou équivalent.
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.
- Ne retirez pas les piles avec des pinces métalliques et n'utilisez pas d'objet métallique tel que la pointe d'un stylo ou des pinces. Évitez de déformer, d'écraser et de perforer les piles.
- Ne démontez pas les piles.
- Couvrez les extrémités des piles avec du ruban afin d'éviter les explosions et la combustion lorsque vous devez les mettre au rebut.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ordinaires.
- Lors de la mise au rebut des piles, veillez à respecter la réglementation locale en vigueur en matière de mise au rebut.



Caractéristiques techniques de l'appareil

Type	Spécifications	Type	Spécifications
Haut-parleur large bande	3"(12.5W)*4	Fréquence sans fil	2 402 - 2 480 MHz
Puissance de crête	60W	EIRP	-2.85dBm
Puissance RMS	50 W	Version du Bluetooth	5.0
Rapport S/B	≥80dB	Distorsion	<1%
Consommation d'énergie	60W	Distance de transmission	10 m
Puissance d'alimentation	DC24V,1.5A	Fréquence de l'enceinte	45 Hz - 20K Hz
Impédance des enceintes	6Ω	Entrée	Bluetooth, AUX, Audio TV, Optique, USB
Sortie	AUX out, Sub out	Dimensions	858x87x112.5 mm
Nom d'appairage du Bluetooth	SB402BT		

Caractéristiques techniques de l'adaptateur

- FIT-POWER
- Adaptateur : TP04-240150E ;
- AC 100-240V 50/60Hz 1.2A Max;
- 24V 1.5A,36W
- Rendement moyen en mode actif : __89,03 %
- Rendement à faible charge (10 %) : _85,27_%
- Consommation électrique sans charge : _0,09____W
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur

Remarque : la distance de connexion maximale est d'environ 10 mètres. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de l'appareil pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

Dans un environnement avec des décharges électrostatiques, l'appareil risque de s'éteindre. L'utilisateur doit alors recharger la batterie et réinitialiser l'appareil.

Protection de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.
Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Informations complémentaires

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation
- S'il y a un appel entrant alors que le système SB402BT est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- THOMSON est une marque de Talisman Brands, Inc. utilisée sous licence par Bigben Interactive.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par Bigben Interactive – pour plus d'informations : www.thomson-brand.com.
- Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Déclaration de conformité

- Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type SB402BT est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.bigben.fr/support

Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Economique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas des problèmes d'utilisation non conforme.

Support
www.bigben.fr/support
09 69 39 79 59 – Du lundi au vendredi de 10h à 18h – France Métropolitaine uniquement

Fabriqué en Chine
Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu







Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91

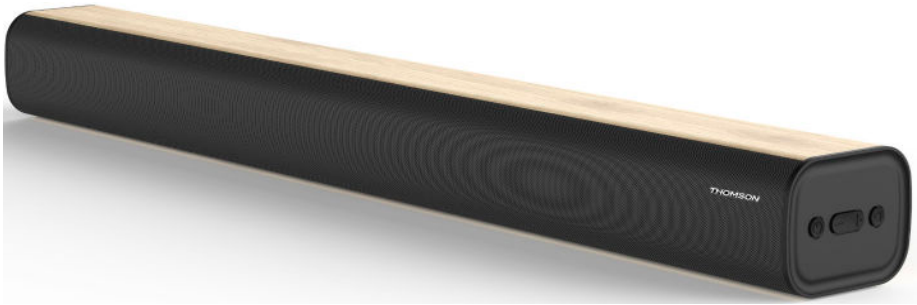
www.bigben.eu

THOMSON

EN

SB402BT

Soundbar



USER INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting started	13	Troubleshooting	18
Safety warning and notice	13	Warning about batteries	19
Contents of the box	15	Device technical specifications	20
Description of parts	15	Technical specifications of the adapter	20
Discover your remote control	16	Environmental protection	21
TV Connection	17	Additional information	21
Bluetooth operation	17	Declaration of conformity	21
USB operation	18		

Getting started

- Take the device out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the outside.

Safety warning and notice

You must read and understand all the instructions before using this device. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.



1. Never remove the device casing.
2. Never place this device on top of other electrical equipment.
3. Protect the power cord from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the device. Make sure that the power rating corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the device. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the mains plug.
4. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
5. Entrust all device repairs to qualified repairers. Repair is needed when the device has been damaged in any fashion, and in particular:
   - if the power cord is damaged;
   - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the device;
   - if the device is exposed to rain or dampness;
   - if the device does not operate normally;
   - or if the device has been dropped or impacted.
6. The series panel is located on the bottom of the device.
7. Never block the air vents.
8. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
9. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or sources of heat, heaters, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
10. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.

11. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this device. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
12. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adapter to disconnect this device from the mains if necessary.
13. Do not use this device near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this device in a damp or wet environment.
14. Disconnect this device in the event of a storm, or if you intend not to use it for a long period of time.
15. This device can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the device, and they understand the risks involved. Children must not play with the device or the power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the device without supervision.
16. This device must only be supplied with very low safety voltage as indicated on the device.
17. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
18. When in operation, the device must be at a minimum distance of 20 cm from the human body.
19. This device is for household use only; do not use outdoors.





The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated voltages, inside the device, that may present a risk of electric shock.



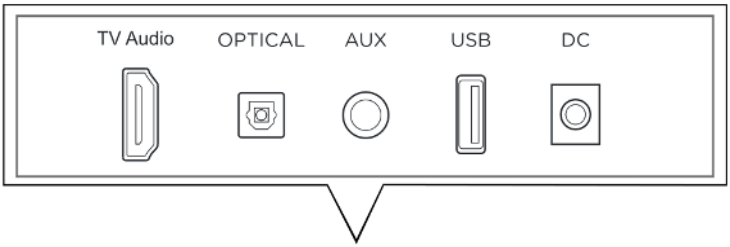
The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the device.

Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

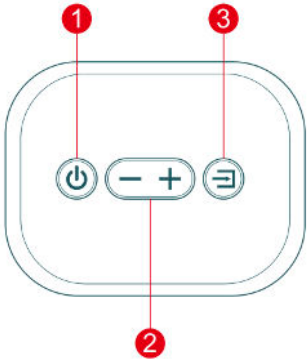
Contents of the box

- Soundbar
- Remote control
- User manual
- 3.5 mm to 3.5 mm audio cable
- Optical cable
- Mains adapter
- Wall mount
- Screws and wall mounting hooks

Description of parts

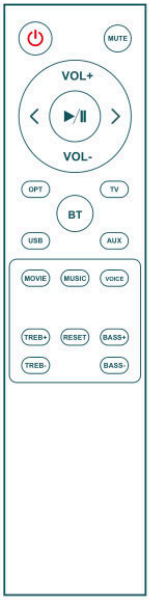


TV Audio	TV Input– Connects to the digital TV port of your television screen
Optical	Digital Audio In (optical) - Connects to the digital (optical) output of an external device.
AUX	AUX (3.5mm) - Connects to the analogue output of an external device.
USB	USB Connects to a USB drive to play audio files directly through the soundbar.
DC	Mains Input (Power Input) - Connects to the AC adapter



1. Power button to switch on and off.
2. Press to go to the previous/next track; press and hold to turn the volume up/down.
3. Select the audio input mode (Bluetooth -> Optical -> TV Audio -> AUX -> USB);

Discover your remote control



⏻	Power button	MUTE	Enable/Disable sound
VOL+	Increase volume	VOL-	Reduce the volume
<	Previous track	>	Next track
▶/II	Play/Pause	OPT	Optical mode
TV	TV Audio mode	BT	Bluetooth mode
USB	USB mode	AUX	Auxiliary mode
MOVIE	Movie mode	MUSIC	Music mode
VOICE	Voice mode	TREB+ TREB-	Increase or Decrease treble
BASS+ BASS-	Increase or decrease bass	RESET	Restore factory settings

TV Connection

AUX input

1. Press the Mode button or on the remote control to select the AUX input. The light will turn yellow.
2. Use the correct AUX cable to connect an audio source to the soundbar.
3. Play music from your connected device and adjust the volume directly on your device or by using the volume buttons on the remote control.

TV Audio input

1. Connect the soundbar's high-speed TV cable to the audio port of the television screen.
2. Select the green LED light by pressing the TV button on the remote control, or by pressing the Mode button.
3. Set the TV's audio output to “PCM”. (More information on the PCM page)

Optical input

1. Press the Mode button to select the optical input. The light will turn white.
2. Use the correct optical cable to connect an audio source to the soundbar.
3. Play music from your connected device and adjust the volume directly on your device or by using the volume buttons on the remote control.

Setting the “PCM” on your TV

If no sound comes from the television or the soundbar when all cables are connected properly, and if the LED light is showing the right colour (optical or TV audio connection), adjust the settings of your television as follows:

1. Press the Menu button on the TV remote control.
2. Select “Audio Settings”.
3. Select "Advanced audio" - some TVs do not have an “Advanced Audio” menu and may display different audio settings instead.
4. Select “Audio Output Mode” or “Digital Audio Output Mode”.
5. Select “PCM” as the audio output mode.
6. Press “OK” to save the settings

Digital audio output settings may differ by brand, so please check your TV's user manual.

Bluetooth operation

1. Switch on the soundbar and switch into Bluetooth mode by pressing the Mode button or BT on the remote control, the light will turn blue.
2. Use the "Settings" function of your device (mobile phone, tablet, etc.) and search for nearby Bluetooth devices: You will find "SB402BT" in the list.
3. Pair your device with "SB402BT".

4. Play the audio tracks on your device and adjust the volume according to preference.
5. Double-tap quickly to disconnect Bluetooth.

USB operation

1. Insert a USB stick into the USB A port at the rear.
2. Press the USB button on the remote control or press the Mode button (3) on the device. The purple light will come on.
3. The maximum size of the USB media for MP3 playback must not exceed 32 GB.

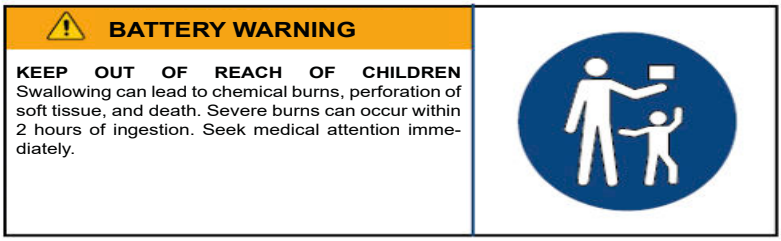
Troubleshooting

Problem	Solution
No sound	Check that the power indicator is ON.
	Try increasing the volume by using the volume buttons.
	Make sure that the audio cables are securely connected and the input is properly set to the soundbar.
	Check if there is an output signal from the audio source.
Unable to connect via Bluetooth	Make sure that the soundbar is set to Bluetooth input; in another audio input mode, Bluetooth cannot be paired or connected.
	Disconnect any Bluetooth device by pressing and holding the volume button in Bluetooth mode, then try again.
The SB402BT soundbar does not turn on.	The effective Bluetooth transmission range is 10 metres; remember not to exceed this range.
	Try connecting another Bluetooth device.
	Check that the unit is properly connected to the mains and the mains socket is switched on.

Warning about batteries

This product contains one or more batteries.

- Use batteries correctly to prevent any injury or fire caused by a leak, overheating, explosion, erosion or other damage.
- Keep new and used batteries out of the reach of children or any vulnerable person. Stop using the device if the battery compartment does not close properly.
- If the liquid from an alkaline battery comes into contact with skin or eyes, rinse immediately with fresh water and consult a physician.
- If an alkaline battery leaks, clean the liquid with a cloth and replace the battery with a new one.
- Do not swallow batteries. If swallowed, a battery can cause severe internal burns in 2 hours and can cause death. If batteries are swallowed, contact a poison centre immediately and consult a physician.
- Use AA Ni-MH, alkaline or lithium batteries.
- Do not charge these batteries. Charging non-rechargeable batteries generates gas or heat emissions that can cause explosions or fires.
- Do not use different types of batteries or a mixture of new and old batteries.
- Insert the batteries according to the correct polarity (+ and -).
- Do not allow the same battery poles to be in contact.
- Remove spent batteries quickly. There is a risk of the battery exploding if it is not replaced or if the device is unused for a long period of time.
- Replace the battery with an identical or equivalent model.
- The batteries (or battery pack) must not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, etc.
- Do not heat batteries or dispose of them in a fire or in water.
- Do not use metal pliers or metal objects such as the point of a pen or tweezers to remove batteries. Avoid deforming, crushing or piercing batteries.
- Do not disassemble the batteries.
- Cover the ends of the batteries with tape to prevent explosions and combustion when these are scrapped.
- Scrap batteries and an environmentally friendly way.
- Do not dispose of batteries in ordinary household waste.
- Be sure to comply with the local regulations in force when scrapping batteries.



Device technical specifications

Type	Specifications	Type	Specifications
Broadband loudspeaker	3”(12.5W)*4	Wireless frequency	2,402-2,480 MHz
Peak power	60W	EIRP	-2.85dBm
RMS power	50 W	Bluetooth version	5.0
S/B ratio	≥80 dB	Distortion	<1%
Power consumption	60W	Transmission range	10 m
Power supply	DC 24 V,1.5 A	Speaker frequency	45 Hz - 20K Hz
Speaker impedance	6Ω	Input	Bluetooth, AUX, Audio TV, Optical, USB
Output	AUX out, Sub out	Dimensions	858x87x112.5 mm
Bluetooth pairing name	SB402BT		

Technical specifications of the adapter

- FIT-POWER
- Adapter: TP04-240150E;
- AC 100-240 V 50/60 Hz 1.2 A Max.;
- 24 V 1.5 A, 36 W
- Average efficiency in active mode: __89.03%
- Low-load efficiency (10%): _85.27_%
- No-load power consumption: _0.09____W
- The batteries (or battery pack or battery) must not be exposed to heat

Note: the maximum connection distance is approximately 10 metres. Place your Bluetooth speaker as close as possible to the device to avoid any interference with the connection.

The device may turn off in an environment with electrostatic discharge. The user must then recharge the battery and reset the device.

Environmental protection



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused.
Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When the crossed-out wheelie bin symbol appears on a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local sorting and collection system for electrical and electronic products. Please act according to local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

Additional information

- When the device does not transmit audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode to save energy. It can then be switched back on using the power selector
- If an incoming call is received while the SB402BT system is connected to your mobile phone during music playback, the music will immediately pause when you answer the call and start again once the call is finished. Depending on the mobile phone, playback may sometimes stay paused after the end of the call.
- The word Bluetooth® as well as the brand and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Bigben Interactive is under licence. All other brands and trade names are the property of their respective owners.
- THOMSON is a trademark of Talisman Brands, Inc. used under licence by Bigben Interactive.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- THOMSON and the THOMSON logo are trademarks operated under licence by Bigben Interactive – for more information: www.thomson-brand.com.
- All other products, services, corporate names, trademarks, trade names, and logos referenced herein are the property of their respective owners.

Declaration of conformity

- Bigben Interactive hereby declares that the SB402BT radio-electrical equipment is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.bigben.fr/support

Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

Support
www.bigben-interactive.co.uk/support
support@bigben.fr

Made in China
Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - France
www.bigben.eu





Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91

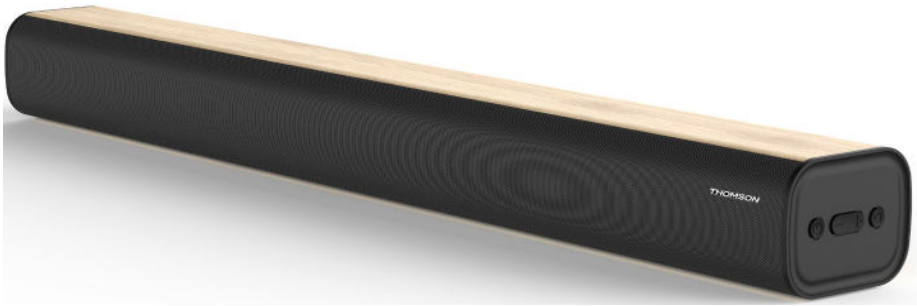
www.bigben.eu

THOMSON

ES

SB402BT

Barra de sonido



MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE ESTE APARATO Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Puesta en funcionamiento 24
Advertencias e instrucciones de seguridad 24
Contenido de la caja 26
Descripción de las piezas 26
Descubra su mando a distancia 27
Conexión TV 28
Función Bluetooth 28
Funcionamiento USB 29
Resolución de problemas 29
Advertencia relativa a las pilas 30
Características técnicas del aparato 31
Características técnicas del adaptador 31
Protección del medio ambiente 32
Información complementaria 32
Declaración de conformidad 32

Puesta en funcionamiento

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

Advertencias e instrucciones de seguridad

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.



1. Nunca retire la carcasa del aparato.
2. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
3. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.
4. Use únicamente los equipos o accesorios recomendados por el fabricante.
5. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
   - si el cable de alimentación está dañado;
   - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
   - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
   - si el aparato no funciona de manera normal;
   - o si el aparato se ha caído o sufrido un golpe.
6. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
7. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
8. Asegúrese de contar con el espacio suficiente para garantizar la ventilación. Ponga el producto sobre una superficie estable.
9. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas desnudas o fuentes de calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzcan calor. No instale cerca de fuentes de calor.

10. Las baterías (bloque de la batería o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
11. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
12. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, el enchufe o el adaptador.
13. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
14. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un período prolongado.
15. Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se les vigila o se les han proporcionado instrucciones acerca del uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
16. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
17. La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
18. Durante su funcionamiento, el aparato debe estar colocado a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo.
19. Este aparato está destinado exclusivamente a una utilización doméstica; no lo uses al aire libre.





El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



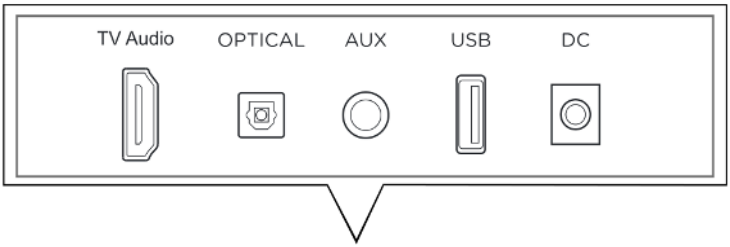
El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

Material de Clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

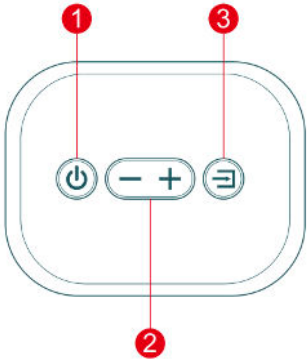
Contenido de la caja

- Barra de sonido
- Mando a distancia
- Manual de instrucciones
- Cable de audio de 3.5 mm a 3.5 mm
- Cable óptico
- Adaptador de red
- Fijación de pared
- Tornillos y ganchos de fijación de pared

Descripción de las piezas

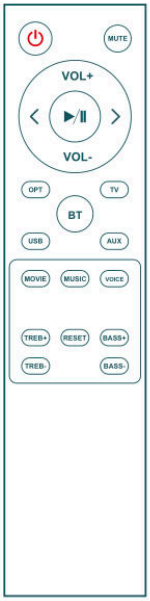


TV Audio	Entrada TV: Se conecta a la toma digital de TV de su televisor
Óptica	Digital Audio In (óptica) - Se conecta a la salida digital (óptica) de un aparato externo.
AUX	AUX (3,5 mm): Se conecta a la salida analógica de un aparato externo.
USB	USB: Se conecta a un lector USB para reproducir archivos de audio directamente a través de la barra de sonido.
DC	Entrada de corriente (entrada de alimentación eléctrica): Se conecta al adaptador de red



1. Botón de alimentación para encender y apagar.
2. Pulse para acceder al título anterior / siguiente; mantenga pulsado para bajar / subir el volumen.
3. Seleccione el modo de entrada de audio (Bluetooth -> Óptica -> Audio TV -> AUX -> USB);

Descubra su mando a distancia



Botón de encendido	Botón de encendido	MUTE	Activar/Desactivar el sonido
VOL+	Subir el volumen	VOL-	Bajar el volumen
<	Pista anterior	>	Pista siguiente
▶/Ⅱ	Reproducción/Pausa	OPT	Modo óptico
TV	Modo TV Audio	BT	Modo Bluetooth
USB	Modo USB	AUX	Modo auxiliar
MOVIE	Modo película	MUSIC	Modo música
VOICE	Modo de voz	TREB+ TREB-	Aumentar o reducir los agudos
BASS+ BASS-	Aumentar o reducir los bajos	RESET	Restablecer los ajustes de fábrica

Conexión TV

Entrada AUX

1. Pulse el botón de modo o en el mando a distancia para seleccionar la entrada Aux. El indicador luminoso se encenderá en color amarillo.
2. Use el cable Aux adecuado para conectar una fuente de audio a la barra de sonido.
3. Reproduzca música desde su aparato conectado y ajuste el volumen directamente en su aparato o mediante los botones de volumen del mando a distancia.

Entrada de Audio TV

1. Conecte el cable de TV de banda ancha de la barra de sonido al puerto de audio del televisor.
2. Seleccione el indicador LED verde pulsando el botón de TV del mando o el botón de modo.
3. Ajuste la salida de audio del televisor en «PCM». (Más información en la página PCM)

Entrada óptica

1. Pulse el botón de modo para seleccionar una entrada óptica. El indicador luminoso se encenderá en color blanco.
2. Use el cable óptico adecuado para conectar una fuente de audio a la barra de sonido.
3. Reproduzca música desde su aparato conectado y ajuste el volumen directamente en su aparato o mediante los botones de volumen del mando a distancia.

Ajuste del «PCM» en el televisor

Si no se reproduce ningún sonido del televisor o de la barra de sonido cuando todos los cables estén conectados correctamente y el indicador LED muestra el color correcto (óptica o conexión de audio TV), ajuste los parámetros de su televisor de la siguiente manera:

1. Pulse Menú en el mando a distancia del televisor.
2. Seleccione «Ajustes de audio».
3. Seleccione «Audio avanzado»; algunos televisores no disponen de menú «Audio avanzado» y pueden mostrar otros ajustes de audio diferentes.
4. Seleccione «Modo de salida de audio» o «Modo de salida de audio digital».
5. Seleccione «PCM» como modo de salida de audio.
6. Pulse «OK» para guardar los ajustes

Los ajustes de salida de audio digital pueden diferir según las marcas de televisores; consulte el manual de instrucciones de su televisor.

Función Bluetooth

1. Encienda la barra de sonido y póngala en modo Bluetooth pulsando el botón de modo o BT en el mando a distancia y el indicador se encenderá en color azul.
2. Use la función de ajustes de su aparato (teléfono móvil, tableta, etc.) y busque los aparatos Bluetooth cercanos: encontrará «SB402BT» en la lista.

3. Empareje su aparato con «SB402BT».
4. Encienda las pistas de audio en su dispositivo y ajuste el volumen como desee.
5. Para desconectar el Bluetooth, realice dos toques rápidos.

Funcionamiento USB

1. Inserte una memoria USB en el puerto USB A de la parte trasera.
2. Pulse el botón USB del mando a distancia o el botón Modo (3) del aparato. Se encenderá el indicador en color violeta.
3. La capacidad máxima compatible de la memoria USB para reproducir archivos MP3 no debe superar los 32 GB.

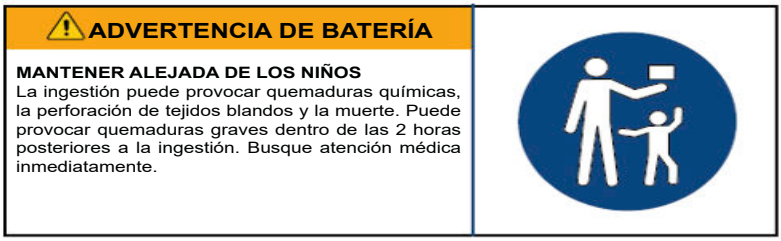
Resolución de problemas

Problema	Solución
No se escucha audio	Compruebe que el indicador de alimentación está correctamente ENCENDIDO.
	Intente aumentar el volumen con los botones de ajuste del volumen.
	Asegúrese de que los cables de audio están correctamente conectados y de que la entrada está bien ajustada en la barra de sonido.
	Compruebe que haya una señal de salida desde la fuente de audio.
Imposible conectarse a través de Bluetooth	Asegúrese de que la barra de sonido está ajustada en la entrada Bluetooth; en otro modo de entrada de audio, el Bluetooth no se puede emparejar o conectar.
	Desconecte cualquier aparato Bluetooth manteniendo pulsado el botón del volumen en modo Bluetooth, vuelva a intentarlo después.
La barra de sonido SB402BT no se enciende.	La distancia eficaz de transmisión Bluetooth es de 10 metros, recuerde utilizarlo correctamente sin superar esta distancia.
	Intente conectar otro aparato Bluetooth.
	Compruebe que el aparato está correctamente conectado a la corriente, y que el interruptor de la toma de corriente esté encendido.

Advertencia relativa a las pilas

Este producto contiene una o varias pilas.

- Utilice las pilas correctamente para evitar cualquier herida o incendio provocado por una fuga, un sobrecalentamiento, una explosión, una erosión o cualquier otro daño.
- Guarde y mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas del alcance de los niños y de cualquier otra personas vulnerable. Si el compartimento de pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
- Si el líquido de una pila alcalina entra en contacto con la piel o los ojos, aclárelos inmediatamente con agua limpia y consulte con un médico.
- Si se produce una fuga del líquido de la pila alcalina, limpie el líquido con un paño y sustituya la pila por una nueva.
- No ingiera las pilas. Si se ingiere una pila, esta puede provocar graves quemaduras internas en solo 2 horas y causar la muerte. Si se ingiere una pila, contacte inmediatamente con un centro de información toxicológica y consulte con un médico.
- Utilice pilas AA Ni-MH, alcalinas o de litio.
- No cargue este tipo de pilas. La carga de las pilas no recargables puede generar gases o calor que podrían provocar explosiones o incendios.
- No utilice distintos tipos de pilas o pilas nuevas y antiguas al mismo tiempo.
- Introduzca las pilas respetando la polaridad correcta (+ y -).
- No ponga en contacto los mismos polos de las pilas.
- Retire rápidamente las pilas gastadas. La pila podría explotar si no se sustituye correctamente o si el aparato deja de utilizarse durante un cierto tiempo.
- Sustituya la pila por un modelo idéntico o equivalente.
- Las pilas (o bloques de pilas o baterías) no deben exponerse a un calor excesivo, provocado, por ejemplo, por la luz del sol, un fuego, etc.
- No caliente las pilas y no las tire al fuego o al agua.
- No retire las pilas con pinzas metálicas y no utilice objetos metálicos como la punta de un bolígrafo, por ejemplo. Evite deformar, aplastar y perforar las pilas.
- No desmonte las pilas.
- Cubra los extremos de las pilas con cinta para evitar explosiones y una combustión cuando vaya a desecharlas.
- Respete el medio ambiente a la hora de desecharlas pilas
- No deseche las pilas con los residuos domésticos ordinarios.
- Cuando deseche las pilas, respete la reglamentación local vigente.



Características técnicas del aparato

Tipo	Especificaciones	Tipo	Especificaciones
Altavoz banda ancha	3” (12.5 W) *4	Frecuencia sin cable	2402 - 2480 MHz
Potencia pico	60 W	EIRP	-2.85dBm
Potencia RMS	50 W	Versión del Bluetooth	5.0
Relación S/R	≥80dB	Distorsión	< 1 %
Consumo de energía	60 W	Distancia de transmisión	10 m
Potencia de alimentación	CC 24 V, 1.5 A	Frecuencia del altavoz	45 Hz - 20K Hz
Impedancia de los altavoces	6 Ω	Entrada	Bluetooth, AUX, Audio TV, Óptica, USB
Salida	AUX out, Sub out	Dimensiones	858 x 87 x 112.5 mm
Nombre de emparejamiento del Bluetooth	SB402BT		

Características técnicas del adaptador

- FIT-POWER
- Adaptador: TP04-240150E;
- CA 100 - 240 V 50/60 Hz 1.2 A Máx.;
- 24 V 1.5 A, 36 W
- Rendimiento medio en modo activo: __89,03 %
- Rendimiento con carga baja (10 %): _85,27_%
- Consumo eléctrico sin carga: _0,09____W
- Las pilas (o bloque de pilas o batería) ne deben exponerse al calor

Observación: la distancia de conexión máxima es de 10 metros aproximadamente. Coloque el altavoz Bluetooth lo más cerca posible del aparato para evitar que se interrumpa la conexión.

En un ambiente con descargas electrostáticas, el aparato podría apagarse. En ese caso, el usuario debe recargar la batería y reiniciar el aparato.

Protección del medio ambiente



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.
Se deben señalar los aspectos medioambientales de la eliminación de las baterías.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Consulte a las autoridades pertinentes para informarse acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseche sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al realizar la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información complementaria

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato permanece inactivo durante cierto tiempo, se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de encendido.
- Si se produjera una llamada entrante mientras el sistema SB402BT está conectado a su teléfono móvil para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma (a veces, quedará pausada después de finalizar la llamada, esto dependerá de su modelo de móvil).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de estas marcas por parte de Bigben Interactive se hace en virtud de una licencia. Las demás marcas y los nombres comerciales pertenecen a sus propietarios respectivos.
- THOMSON es una marca de Talisman Brands, Inc. utilizada bajo licencia por Bigben Interactive.
- Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive.
- THOMSON y el logotipo THOMSON son marcas comerciales utilizadas bajo licencia por Bigben Interactive – para obtener más información, consulte: www.thomson-brand.com.
- Todos los demás productos, servicios, denominaciones sociales, marcas, nombres comerciales, nombres de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

Declaración de conformidad

- Mediante la presente, Bigben Interactive declara que el equipo radioeléctrico del tipo SB402BT cumple la directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: www.bigben.fr/support

Garantía

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase con el resguardo a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

Servicio de asistencia
Para cualquier información, puede contactar con el servicio de atención al cliente. Para esto, le recomendamos que se asegure previamente de disponer de un máximo de información acerca del problema y el producto.
Dirección electrónica: soporte@metronic.com / Tel.: 93 713 26 25
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Fabricado en China
Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Francia
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91

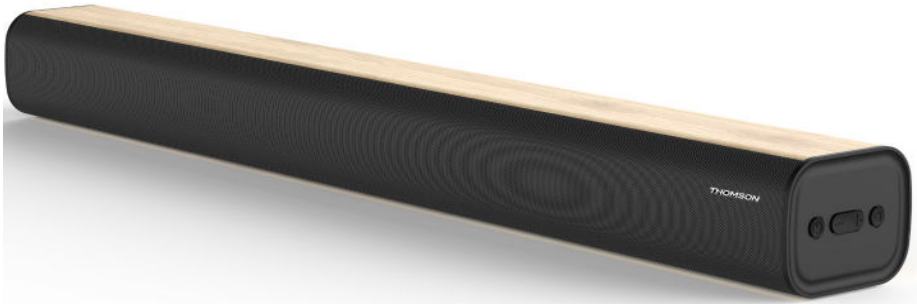
www.bigben.eu

THOMSON

IT

SB402BT

Soundbar



ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.

Avvio 35
Avvertenze e istruzioni di sicurezza 35
Contenuto della confezione 37
Descrizione dei componenti 37
Imparare a conoscere il telecomando 38
Collegamento TV 39
Funzionamento Bluetooth 39
Funzionamento USB 40
Risoluzione dei problemi 40
Avvertenza relativa alle batterie 41
Specifiche tecniche dell'apparecchio 42
Specifiche tecniche dell'adattatore 42
Tutela dell'ambiente 43
Informazioni complementari 43
Dichiarazione di conformità 43

Avvio

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riporre i materiali di imballaggio nella scatola o smaltirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti riportate sulla confezione dell'apparecchio.

Avvertenze e istruzioni di sicurezza

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.



1. Non rimuovere mai il rivestimento dell'apparecchio.
2. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
3. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di uscita dell'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si stacca dalla presa di corrente, rimuovere sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.
4. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal produttore.
5. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio viene danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
   - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
   - se è stato versato del liquido o sono stati inseriti degli oggetti all'interno dell'apparecchio;
   - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
   - se l'apparecchio non funziona normalmente;
   - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
6. La targhetta segnaletica si trova sulla parte inferiore dell'apparecchio.
7. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
8. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per garantire la ventilazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.
9. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o da fonti di calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che generi calore. Non

deve essere installato in prossimità di fonti di calore.

10. Le batterie (pacco batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
11. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
12. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per poter scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
13. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi d'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
14. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o in caso di inutilizzo per un periodo prolungato.
15. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o abbiamo ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e ne comprendano i potenziali rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
16. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
17. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
18. Quando è in funzione, il prodotto deve trovarsi a una distanza minima di 20 cm dal corpo umano.
19. L'apparecchio è destinato a un uso domestico; non utilizzarlo all'aperto.





Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da costituire un rischio di folgorazione.



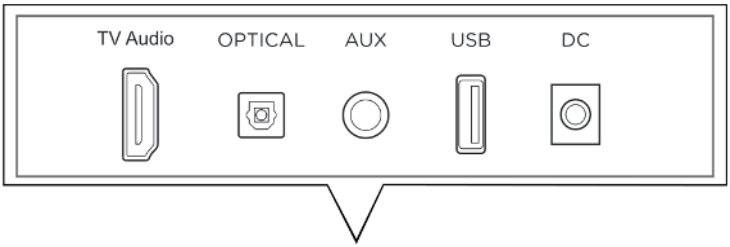
Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	

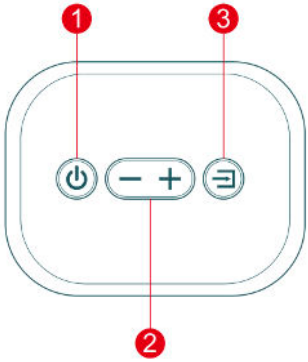
Contenuto della confezione

- Soundbar
- Telecomando
- Manuale utente
- Cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm
- Cavo ottico
- Adattatore CA
- Montaggio a parete
- Viti e ganci per montaggio a parete

Descrizione dei componenti

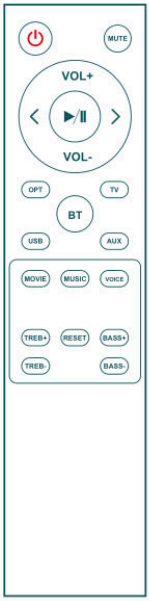


Audio TV	Ingresso TV - Si collega alla presa digitale TV del televisore
Ottico	Ingresso audio digitale (ottico) - Si collega all'uscita digitale (ottica) di un dispositivo esterno.
AUX	AUX (3,5 mm) - Si collega all'uscita analogica di un dispositivo esterno.
USB	USB - Si collega a un'unità USB per riprodurre file audio direttamente attraverso la soundbar.
DC	Ingresso di rete (ingresso alimentazione) - Si collega all'adattatore CA



1. Pulsante di alimentazione per accendere e spegnere.
2. Premere per accedere al brano precedente/successivo; tenere premuto per abbassare/alzare il volume.
3. Selezionare la modalità di ingresso audio (Bluetooth -> Ottico -> -> Audio TV -> AUX -> USB);

Imparare a conoscere il telecomando



⏻	Pulsante di accensione	MUTE	Attivare/Disattivare il suono
VOL+	Aumentare il volume	VOL-	Abbassare il volume
<	Traccia precedente	>	Traccia successiva
▶/II	Riproduzione/Pausa	OPT	Modalità ottica
TV	Modalità Audio TV	BT	Modalità Bluetooth
USB	Modalità USB	AUX	Modalità ausiliaria
MOVIE	Modalità film	MUSIC	Modalità musica
VOICE	Modalità voce	TREB+ TREB-	Aumentare/diminuire toni acuti
BASS+ BASS-	Aumentare/diminuire i toni bassi	RESET	Ripristinare le impostazioni di fabbrica

Collegamento TV

Ingresso AUX

1. Premere il pulsante Mode o il tasto sul telecomando per selezionare l'ingresso Aux. La spia diventa gialla.
2. Utilizzare il cavo Aux corretto per collegare una sorgente audio alla soundbar.
3. Riprodurre i brani musicali dal dispositivo collegato e impostare il volume direttamente sull'apparecchio o con i tasti del volume del telecomando.

Ingresso Audio TV

1. Collegare il cavo TV ad alta velocità della soundbar alla porta audio del televisore.
2. Selezionare l'indicatore LED verde premendo il pulsante TV del telecomando o il pulsante Mode.
3. Impostare l'uscita audio del televisore su PCM. (Ulteriori informazioni alla pagina PCM)

Ingresso ottico

1. Premere il tasto Mode per selezionare un ingresso ottico. La spia diventa bianca.
2. Utilizzare il cavo ottico corretto per collegare una fonte audio alla soundbar.
3. Riprodurre i brani musicali dal dispositivo collegato e impostare il volume direttamente sull'apparecchio o con i tasti del volume del telecomando.

Impostazione PCM sul televisore

Se il televisore o la soundbar non emettono alcun suono quando tutti i cavi sono collegati correttamente e l'indicatore LED è del colore giusto (ottico o collegamento Audio TV), impostare i parametri del televisore come segue:

1. Premere Menu sul telecomando del televisore.
2. Selezionare Impostazioni audio.
3. Selezionare Audio avanzato - alcuni televisori non hanno questa voce in menù e possono presentare impostazioni audio diverse.
4. Selezionare Modalità di uscita audio o Modalità di uscita audio digitale.
5. Selezionare "PCM" come modalità di uscita audio.
6. Premere OK per salvare le impostazioni

Le impostazioni di uscita audio digitale possono variare a seconda della marca del televisore, si consiglia pertanto di consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

Funzionamento Bluetooth

1. Accendere la soundbar e passare in modalità Bluetooth premendo il pulsante Mode o BT sul telecomando, la spia diventerà blu.
2. Utilizzare la funzione Parametri dell'apparecchio sorgente (telefono cellulare, tablet, ecc.) e cercare gli apparecchi Bluetooth nelle vicinanze: nella lista apparirà SB402BT.
3. Abbinare l'apparecchio a SB402BT.
4. Riprodurre le tracce audio sull'apparecchio e impostare il volume desiderato.

5. Toccare due volte rapidamente per scollegare Bluetooth.

Funzionamento USB

1. Inserire un supporto USB nella porta USB A posteriore.
2. Premere il pulsante USB del telecomando o il pulsante Mode (3) dell'apparecchio. Si accende una spia viola.
3. Le dimensioni massime di supporto USB per la lettura di file MP3 non dovrebbe superare i 32 GB.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Nessun suono	Verificare che la spia di alimentazione sia ACCESA.
	Alzare il volume con i tasti corrispondenti.
	Assicurarsi che i cavi audio siano collegati correttamente e che l'ingresso sia impostato sulla soundbar.
	Verificare che sia presente il segnale di uscita dalla sorgente audio.
Impossibile collegarsi tramite Bluetooth	Verificare che la soundbar sia impostata sull'ingresso Bluetooth. in un'altra modalità di ingresso audio, Bluetooth non può essere abbinato o collegato.
	Scollegare tutti gli apparecchi Bluetooth tenendo premuto il tasto del volume in modalità Bluetooth, poi riprovare.
La soundbar SB402BTS non si accende.	La distanza di trasmissione Bluetooth efficace è di 10 metri, quindi accertarsi di utilizzarlo entro questa distanza.
	Provare a collegare un altro apparecchio Bluetooth.
	Verificare che l'apparecchio sia collegato correttamente alla rete e che l'interruttore della presa sia acceso.

Avvertenza relativa alle batterie

Il prodotto contiene una o più batterie.

- Utilizzare correttamente le batterie per evitare lesioni o incendi causati da perdite, surriscaldamento, esplosione, erosione o altri danni.
- Conservare e tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini o di altre persone vulnerabili. Se il vano batteria non si chiude correttamente, evitare di usare il prodotto.
- Se il liquido della batteria alcalina entra in contatto con la pelle e/o gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se il liquido della batteria alcalina fuoriesce, asciugarlo con un panno e sostituire la batteria con una nuova.
- Non inghiottire la/e batteria/e. Se una batteria viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e causare la morte. Se le batterie vengono ingerite, contattare immediatamente un centro antiveleni e richiedere assistenza medica.
- Utilizzare batterie AA Ni-MH, alcaline o al litio.
- Non caricare le batterie. La carica di batterie non ricaricabili provoca l'emissione di gas e/o di calore, che possono provocare esplosioni e/o incendi.
- Non utilizzare diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate allo stesso tempo.
- Inserire le batterie con la corretta polarità (+ e -).
- Non mettere in contatto gli stessi poli delle batterie.
- Rimuovere prontamente le batterie scariche. La batteria potrebbe esplodere se non viene sostituita correttamente o se l'apparecchio non viene utilizzato per molto tempo.
- Sostituire la batteria con una dello stesso tipo o equivalente.
- Le batterie (o il pacco di pile o batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
- Non riscaldare le batterie e non gettarle nel fuoco o nell'acqua.
- Non rimuovere le batterie con pinze metalliche né usare oggetti metallici come la punta di una penna o delle pinze. Non deformare, schiacciare o forare le batterie.
- Non smontare le batterie.
- Ricoprire le estremità delle batterie con del nastro adesivo per evitare l'esplosione e la combustione quando le si smaltisce.
- Smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente
- Non gettare le batterie tra i normali rifiuti domestici.
- Per lo smaltimento delle batterie, assicurarsi di rispettare le relative normative locali in vigore.



Specifiche tecniche dell'apparecchio

Tipo	Specifiche	Tipo	Specifiche
Altoparlante a banda larga	3”(12.5W)*4	Frequenza senza fili	2402-2480 MHz
Potenza di picco	60 W	EIRP	-2.85dBm
Potenza RMS	50 W	Versione Bluetooth	5.0
Rapporto S/N	≥80 dB	Distorsione	<1%
Consumo energetico	60 W	Distanza di trasmissione	10 m
Potenza	DC 24V, 1,5 A	Frequenza del diffusore acustico	45 Hz – 20 kHz
Impedenza dei diffusori acustici	6 Ω	Ingresso	Bluetooth, AUX, Audio TV, ottico, USB
Uscita	AUX out, Sub out	Dimensioni	858 x 87 x 112,5 mm
Nome abbinamento Bluetooth	SB402BT		

Specifiche tecniche dell'adattatore

- FIT-POWER
- Adattatore: TP04-240150E;
- CA 100-240 V~50/60Hz 1,2 A max;
- 24 V 1,5 A, 36 W
- Prestazioni medie in modalità attiva: __89,03 %
- Efficienza a basso carico (10%): _85,27_%
- Consumo elettrico in assenza di carico: _0,09____W
- Le batterie (o il pacco pile o la batteria) non devono essere esposte a fonti di calore

Nota: la distanza massima di connessione è di circa 10 metri. Posizionare l'altoparlante Bluetooth il più vicino possibile all'apparecchio per evitare interferenze.

In un ambiente con scariche elettrostatiche, l’apparecchio potrebbe spegnersi. L'utilizzatore dovrà quindi ricaricare la batteria e resettare l’apparecchio.

Tutela dell'ambiente



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.
Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le normative locali e non smaltire i prodotti usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute dell'uomo.

Informazioni complementari

- Per risparmiare energia, quando l'apparecchio non produce alcun suono per un certo periodo di tempo, passa automaticamente in modalità standby. Può essere riacceso utilizzando di nuovo il pulsante di accensione
- Se c'è una chiamata in arrivo mentre SB402BT è collegato al proprio telefono cellulare per la riproduzione di brani musicali, la musica va subito in pausa quando si risponde e riprenderà alla fine della chiamata (a seconda del tipo di telefono cellulare, la riproduzione può talvolta rimanere in pausa dopo la fine della chiamata).
- Il termine, il marchio e il logo Bluetooth®, sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
- THOMSON è un marchio di Talisman Brands, Inc. utilizzato su licenza da Bigben Interactive.
- Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive.
- THOMSON e il logo THOMSON sono marchi commerciali utilizzati su licenza da Bigben Interactive – Per maggiori informazioni: www.thomson-brand.com.
- Tutti i prodotti, servizi, denominazioni sociali, marchi, nomi commerciali, nomi di prodotti e loghi ivi indicati sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Dichiarazione di conformità

- Con la presente, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo SB402BT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente link: https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/

Garanzia

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due anni dalla data di acquisto ad esclusione dei Paesi dello Spazio economico europeo, dove il periodo di garanzia viene esteso. Si raccomanda di conservare lo scontrino o la ricevuta in caso di reclamo. La garanzia copre i guasti dovuti a materiale difettoso, elemento mancante o vizio di fabbricazione. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

Servizio assistenza
Per qualsiasi informazione, potete contattare il nostro servizio assistenza, ma vi consigliamo di raccogliere prima tutte le informazioni inerenti il problema riscontrato e il prodotto.
Email: technico@metronic.com / Tel.: 02 94 94 36 91
Distribuito da Metronic s.r.l
Via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

Prodotto in Cina
Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Francia
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia
FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

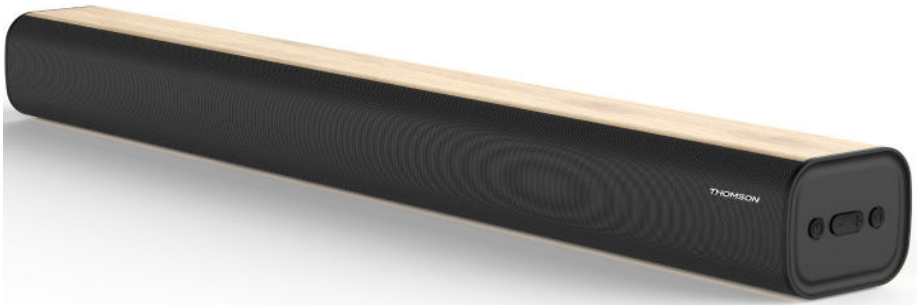
HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91
www.bigben.eu

THOMSON

PT

SB402BT

Barra de som



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA CONSULTA POSTERIOR.

Iniciação 46
Advertências e instruções de segurança 46
Conteúdo da caixa 48
Descrição das peças 48
Conheça o seu comando de controlo remoto 49
Ligação TV 50
Funcionamento Bluetooth 50
Funcionamento USB 51
Resolução de problemas 51
Aviso relativo às pilhas 52
Características técnicas do aparelho 53
Características técnicas do adaptador 53
Proteção do ambiente 54
Informações adicionais 54
Declaração de conformidade 54

Iniciação

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

Advertências e instruções de segurança

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.



1. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
2. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
3. Proteja o fio de alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desligar a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo próprio cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.
4. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
5. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
   - se o cabo de alimentação estiver danificado;
   - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
   - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
   - se o aparelho não funcionar normalmente;
   - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
6. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
7. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação.
8. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para garantir a ventilação. Coloque o produto numa superfície estável.
9. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.

10. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
11. Desligue sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique este aparelho. Limpe-o com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
12. Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
13. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
14. Desligue este aparelho em caso de trovoada ou se não o utilizar durante um longo período de tempo.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o cabo (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
16. Este aparelho deve ser alimentado apenas sob a muito baixa tensão de segurança correspondente à marcação no aparelho.
17. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
18. O produto deve estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano quando estiver em funcionamento.
19. Este aparelho está reservado a um uso doméstico; não o utilize no exterior.





O símbolo do relâmpago num triângulo equilateral adverte os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



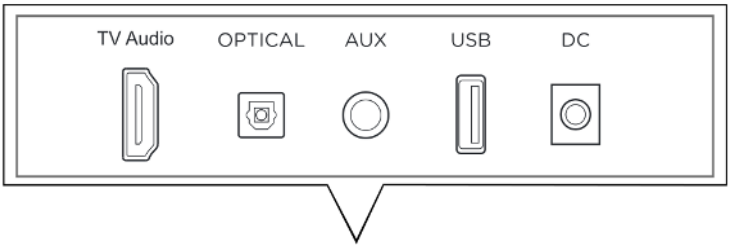
O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

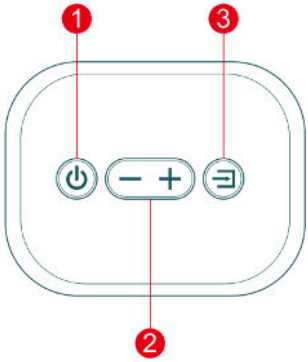
Conteúdo da caixa

- Barra de som
- Telecomando
- Manual de utilização
- Cabo áudio de 3.5mm a 3.5mm
- Cabo ótico
- Adaptador de rede
- Fixação mural
- Parafusos e ganchos de fixação à parede

Descrição das peças

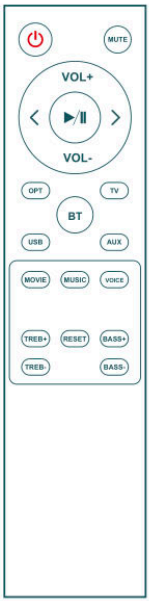


TV Áudio	Entrada TV - Ligas-se à tomada digital TV do seu televisor
Ótico	Digital Áudio In (optical) - Liga-se à saída digital (ótica) de um aparelho externo.
AUX	AUX (3,5 mm) - Liga-se à saída analógica de uma aparelho externo.
USB	USB - Liga-se a um leitor USB para ler ficheiros áudio diretamente através da barra de som
DC	Entrada principal (entrada alimentação elétrica) - Liga-se ao adaptador de alimentação



1. Botão de alimentação para ligar e desligar.
2. Prima para aceder à faixa anterior/seguinte; manter premido para diminuir/aumentar o volume sonoro.
3. Selecione o modo de entrada áudio (Bluetooth -> Ótico -> Áudio TV -> AUX -> USB);

Conheça o seu comando de controlo remoto



⏻	Botão de alimentação	MUTE	Ativar/Desativar o som
VOL+	Aumentar o volume	VOL-	Reduzir o volume
<	Faixa anterior	>	Faixa seguinte
▶/II	Leitura/Pausa	OPT	Modo ótico
TV	Modo TV Áudio	BT	Modo Bluetooth
USB	Modo USB	AUX	Modo auxiliar
MOVIE	Modo filme	MUSIC	Modo música
VOICE	Modo voz	TREB+ TREB-	Aumentar ou diminuir os agudos
BASS+ BASS-	Aumentar ou diminuir os graves	RESET	Repor as configurações de fábrica

Ligação TV

Entrada AUX

1. Carregue no botão Modo do comando de controlo remoto para selecionar a entrada Aux. O indicador fica amarelo.
2. Utilize o cabo Aux apropriado para ligar uma fonte áudio à barra de som.
3. Reproduza a música a partir do seu aparelho conectado e ajuste o volume diretamente no seu aparelho ou graças aos botoes de volume do comando de controlo remoto.

Entrada Áudio TV

1. Ligue o cabo TV de banda larga da barra de som à porta áudio do televisor.
2. Selecione o indicador LED verde ao premir o botão TV do comando de controlo remoto ou o botão modo.
3. Ajuste a saída áudio do televisor para «PCM». (Mais informações na página PCM)

Entrada ótica

1. Carregue no botão modo para selecionar uma entrada ótica. O indicador fica branco.
2. Utilize o cabo ótico apropriado para ligar uma fonte áudio à barra de som.
3. Reproduza a música a partir do seu aparelho conectado e ajuste o volume diretamente no seu aparelho ou graças aos botoes de volume do comando de controlo remoto.

Ajuste do «PCM» no televisor

Se não houver som proveniente do televisor ou da barra de som quando todos os cabos estão corretamente ligados e o indicador luminoso LED apresenta a cor correta (ótica ou ligação de áudio TV), ajuste as definições no televisor da seguinte forma:

1. Prima em Menu no comando de controlo remoto do televisor.
2. Selecione «Configurações áudio».
3. Selecione «Áudio avançado» certos televisores não dispõem do menu «Áudio avançado» e podem apresentar outras configurações áudio.
4. Selecione «Modo de saída áudio» ou «Modo de saída áudio digital».
5. Selecione «PCM» como modo de saída áudio.
6. Prima «OK» para guardar as configurações

As configurações de saída áudio digital podem diferir em função das marcas de televisores, verifique nas instruções do seu televisor.

Funcionamento Bluetooth

1. Ligue a barra de som e mude para o modo Bluetooth premindo o botão modo ou BT no comando de controlo remoto, o indicador acende-se a azul.
2. Utilize a função Parâmetros do seu aparelho (telemóvel, tablet, etc.) e procure os aparelhos Bluetooth que estejam na proximidade: encontrará o «SB402BT» na lista.
3. Emparelhe o seu dispositivo com «SB402BT».
4. Lance as faixas de áudio no seu aparelho e ajuste o volume como desejar.

5. Faça um toque duplo rápido para desligar o Bluetooth.

Funcionamento USB

1. Insira um suporte USB na posta USB traseira.
2. Pressione o botão USB do comando de controlo remoto ou o botão Modo (3) do aparelho. O indicador luminoso roxo liga-se.
3. O tamanho máximo de suporte USB para a leitura MP3 não deverá ultrapassar os 32GB.

Resolução de problemas

Problema	**Solução**
Sem som	Verifique que o indicador de alimentação está ACESO.
	Tente aumentar o volume com a ajuda dos botões de volume.
	Assegure-se de que os cabos áudio estão devidamente ligados e que a entrada está ajustada na barra de som.
	Verifique se existe sinal de saída a partir da fonte de áudio.
Impossível ligar-se via Bluetooth	Assegure-se que a barra de som está ajustada para a entrada Bluetooth; num outro modo de entrada de áudio, o Bluetooth não pode ser emparelhado ou ligado.
	Desligue qualquer aparelho Bluetooth mantendo o botão do volume premido em modo Bluetooth, e volte a tentar.
A barra de som SB402BT não liga.	A distância eficaz de transmissão Bluetooth é de 10 metros, pense em utilizá-la sem ultrapassar esta distância.
	Experimente ligar um outro aparelho Bluetooth.
	Verifique que o aparelho está corretamente ligado à rede, e que o interruptor da tomada está aceso.

Aviso relativo às pilhas

Este produto contém uma ou várias pilhas.

- Utilize as pilhas corretamente para evitar qualquer ferimento ou um incêndio causado por uma fuga, um sobreaquecimento, uma explosão, uma erosão ou qualquer outro dano.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças ou de qualquer pessoa vulnerável. Se o compartimento das pilhas não fechar bem, deixar de utilizar o produto.
- Se o líquido de uma pilha alcalina entrar em contacto com a pele e/ou os olhos, lave-os imediatamente com água limpa e consulte um médico.
- Na ocorrência de uma fuga de líquido da pilha alcalina, limpe o líquido com um pano e substitua a pilha por uma nova.
- Não engolir a(s) pilha(s). Se a pilha tipo botão for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e causar morte. Se a pilha for engolida, contacte imediatamente um centro de informação antivenenos e consulte um médico.
- Utilize pilhas AA Ni-MH, alcalinas ou de lítio.
- Não carregue estas pilhas. O carregamento de pilhas não recarregáveis provoca emissões de gás e/ou de calor que podem provocar explosões e/ou incêndios.
- Não utilize diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e antigas em simultâneo.
- Insira as pilhas de acordo com a polaridade (+ e -) correta.
- Não coloque em contacto os mesmos polos das pilhas.
- Retire rapidamente as pilhas gastas. Risco de explosão da pilha caso esta não seja corretamente substituída ou caso o aparelho não seja utilizado durante algum tempo.
- Substitua a pilha por um modelo idêntico ou equivalente.
- As pilhas (ou conjunto de pilhas ou baterias) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
- Não aqueça as pilhas e não as elimine no fogo ou na água.
- Não retire as pilhas com pinças metálicas e não utilize objetos metálicos, tal como a ponta de uma caneta ou pinças. Evite deformar, esmagar e perfurar as pilhas.
- Não desmonte as pilhas.
- Tape as extremidades das pilhas com fita adesiva para evitar explosões e a combustão ao eliminá-las.
- Pense no ambiente no momento de eliminar as pilhas
- Não elimine as pilhas com o lixo doméstico.
- No momento da eliminação das pilhas, respeite a regulamentação local em vigor em matéria de eliminação.

⚠ AVISO DA BATERIA

MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS
Engolir pode provocar queimaduras químicas, perfuração dos tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão. Consulte um médico imediatamente.



Características técnicas do aparelho

Tipo	Especificações	Tipo	Especificações
Altifalante banda larga	3”(12.5W)*4	Frequência sem fios	2.402 - 2.480 MHz
Potência de pico	60W	EIRP	-2.85dBm
Potência RMS	50 W	Versão do Bluetooth	5.0
Relatório S/B	≥80dB	Distorção	<1%
Consumo de energia	60W	Distância de transmissão	10 m
Potência de alimentação	DC24V,1.5A	Frequência da coluna	45 Hz - 20 K Hz
Impedância das colunas	6 Ω	Entrada	Bluetooth, AUX, Áudio TV, Ótico, USB
Saída	AUX out, Sub out	Dimensões	858x87x112.5 mm
Nome de emparelhamento Bluetooth	SB402BT		

Características técnicas do adaptador

- FIT-POWER
- Adaptador: TP04-240150E
- AC 100-240V 50/60Hz 1.2A Max;
- 24 V 1.5A,36W
- Desempenho médio em modo ativo: __89,03 %
- Desempenho médio com baixa carga (10 %): _85,27_%
- Consumo elétrico sem carga: _0,09____W
- As pilhas (ou conjunto de pilhas ou baterias) não devem ser expostas a um calor

Nota: a distância de ligação máxima é de cerca de 10 metros. Coloque a sua coluna Bluetooth o mais próximo possível do aparelho para evitar a perturbação da ligação.

Num ambiente com descargas eletrostáticas, o aparelho poderá desligar-se. Para isso, o utilizador deve recarregar a bateria e reiniciar o aparelho.

Proteção do ambiente



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.
Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Informações adicionais

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante algum tempo, este coloca-se automaticamente em modo de Standby. Pode ligá-la usando novamente o botão da energia
- Em caso de chamada recebida quando o sistema SB402BT está ligado ao seu telemóvel para reproduzir música, a reprodução é de imediato colocada em pausa quando atende a chamada e esta é retomada no fim da chamada (em função do tipo de telemóvel, a reprodução poderá, por vezes, permanecer em pausa após a conclusão da chamada).
- A palavra Bluetooth®, a marca e o logotipo são marcas registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas por parte da Bigben Interactive ocorre com licença. As outras marcas e nomes comerciais pertencem aos seus respetivos proprietários.
- THOMSON é uma marca da Talisman Brands, Inc. utilizada sob licença pela Bigben Interactive.
- Este produto é fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive.
- THOMSON e o logotipo THOMSON são marcas utilizadas sob licença pela Bigben Interactive – para mais informações: www.thomson-brand.com.
- Quaisquer outros produtos, serviços, denominações sociais, marcas, designações comerciais, nomes de produtos e logotipos referido no presente são da propriedade dos respetivos titulares.

Declaração de conformidade

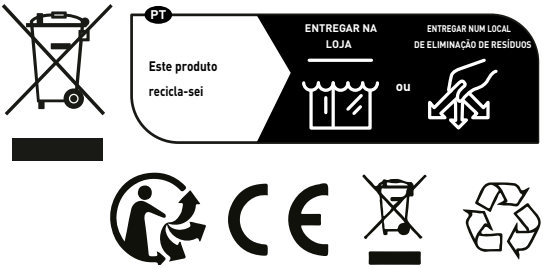
- Pela presente, a Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo SB402BT está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: https://www.bigbeninteractive.com/support/

Garantia

Este produto é garantido pela Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, salvo nos países do Espaços Económico Europeu que ofereçam uma garantia de maior duração. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico: Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização não-conforme.

Support
Para mais informações poderá contactar o nosso serviço Support, mas recomendamos que antes recolha o máximo de informaçoes sobre o problema que encontrar neste produto.
Email : support@bigben.fr

Fabricado na China
Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - França
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91

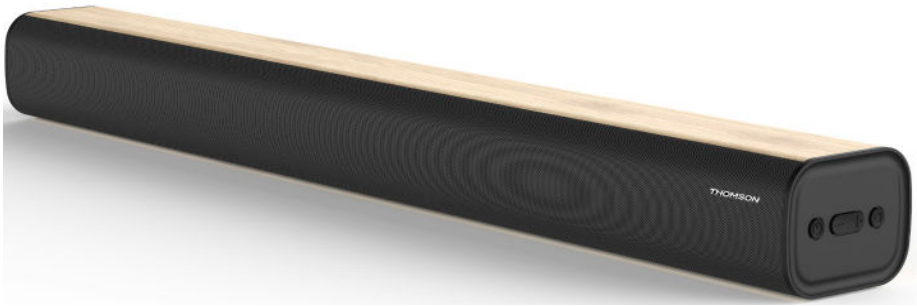
www.bigben.eu

THOMSON

DE

SB402BT

Soundbar



BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH DES GERÄTS SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF.

Erste Schritte	57	Fehlerbehebung	62
Warnungen und Sicherheitshinweise	57	Warnhinweis zu den Batterien	63
Verpackungsinhalt	59	Technische Daten des Geräts	64
Beschreibung der Teile	59	Technische Daten des Netzteils:	64
Lernen Sie Ihre Fernbedienung kennen	60	Umweltschutz	65
TV-Anschluss	61	Zusätzliche Informationen	65
Bluetooth-Betrieb	61	Konformitätserklärung	65
USB-Betrieb	62		

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen, sind nicht durch die Garantie gedeckt.



1. Das Gehäuse des Geräts niemals entfernen.
2. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
3. Schützen Sie das Netzkabel so, dass Sie nicht darauf treten oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ergreifen Sie zum Ziehen des Stromkabels immer den Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.
4. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
5. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
   - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
   - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
   - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
   - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
   - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
6. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
7. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
8. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.
9. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter

Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.

10. Die Batterien (Akkublock oder eingebaute Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
11. Das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
12. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
13. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
14. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
15. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die möglichen Risiken verstanden haben. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
16. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Sicherheitskleinspannung betrieben werden.
17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
18. Bei der Verwendung des Produkts sollte dieses mindestens 20 cm vom menschlichen Körper entfernt platziert sein.
19. Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt; nicht im Freien verwenden.





Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



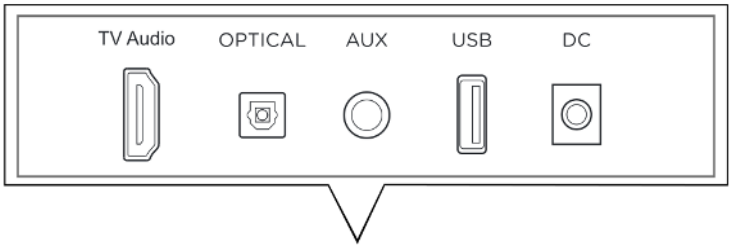
Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

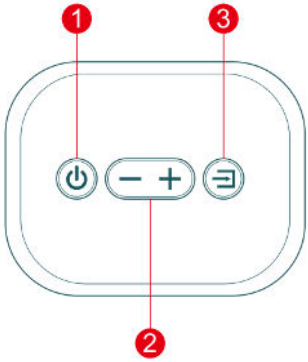
Verpackungsinhalt

- Soundbar
- Fernbedienung
- Benutzerhandbuch
- Audiokabel von 3,5 mm auf 3,5 mm
- Optisches Kabel
- Netzteil
- Wandbefestigung
- Schrauben und Haken zur Wandbefestigung

Beschreibung der Teile

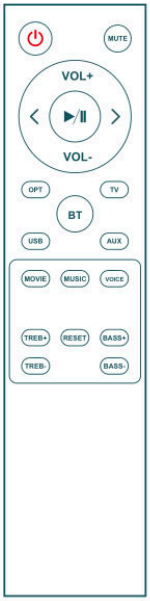


TV Audio	TV-Eingang - Wird an die digitale TV-Buchse Ihres Fernsehers angeschlossen
Optisch	Digital Audio In (optical) - Wird mit dem digitalen (optischen) Ausgang eines externen Geräts verbunden.
AUX	AUX (3,5mm) - Wird mit dem Analogausgang eines externen Geräts verbunden.
USB	USB - Wird an ein USB-Laufwerk angeschlossen, um Audiodateien direkt über die Soundbar abzuspielen.
DC	Netzeingang (Stromeingang) - Wird an das Netzteil angeschlossen



1. Power-Taste zum Ein- und Ausschalten.
2. Drücken, um zum vorherigen/nächsten Titel zu gelangen; gedrückt halten, um die Lautstärke zu verringern/erhöhen.
3. Wählen Sie den Audioeingangsmodus (Bluetooth -> Optisch -> Audio TV -> AUX -> USB) ;

Lernen Sie Ihre Fernbedienung kennen



	Power-Taste	MUTE	Ton aktivieren/ deaktivieren
VOL+	Lautstärke erhöhen	VOL-	Lautstärke reduzieren
	Voriger Track		Nächster Track
▶/II	Abspielen/Pause	OPT	Optischer Modus
TV	TV Audio-Modus	BT	Bluetooth-Modus
USB	USB-Modus	AUX	Aux-Modus
MOVIE	Film-Modus	MUSIC	Musik-Modus
VOICE	Sprachmodus	TREB+ TREB-	Höhen verstärken/ verringern
BASS+ BASS-	Bässe verstärken/ verringern	RESET	Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

TV-Anschluss

AUX-Eingang

1. Drücken Sie die Taste Mode oder auf der Fernbedienung, um den Aux-Eingang auszuwählen. Die Leuchtanzeige wechselt auf gelb.
2. Verwenden Sie das richtige Aux-Kabel, um eine Audioquelle an die Soundbar anzuschließen.
3. Spielen Sie Musik von Ihrem angeschlossenen Gerät ab und regeln Sie die Lautstärke direkt an Ihrem Gerät oder mithilfe der Lautstärketasten auf der Fernbedienung.

TV-Audioeingang

1. Verbinden Sie das Breitband-TV-Kabel der Soundbar mit dem Audioanschluss des Fernsehers.
2. Wählen Sie die grüne LED-Anzeige durch Drücken der Taste TV auf der Fernbedienung oder durch Drücken der Taste mode.
3. Stellen Sie den Audioausgang des Fernsehers auf „PCM“ ein. (Weitere Informationen auf der PCM-Seite)

Optischer Eingang

1. Drücken Sie die Taste Mode, um einen optischen Eingang auszuwählen. Die Leuchtanzeige wechselt auf weiß.
2. Verwenden Sie ein geeignetes optisches Kabel, um eine Audioquelle an die Soundbar anzuschließen.
3. Spielen Sie Musik von Ihrem angeschlossenen Gerät ab und regeln Sie die Lautstärke direkt auf Ihrem Gerät oder mit den Lautstärketasten auf der Fernbedienung.

Einstellen von „PCM“ an Ihrem Fernseher

Wenn vom Fernseher oder der Soundbar kein Ton ausgegeben wird, obwohl alle Kabel ordnungsgemäß angeschlossen sind und die LED-Anzeige die richtige Farbe anzeigt (optisch oder TV-Audioanschluss), passen Sie die Einstellungen Ihres Fernsehers wie folgt an:

1. Drücken Sie auf der Fernbedienung des Fernsehers auf Menü.
2. Wählen Sie „Audioeinstellungen“.
3. Wählen Sie "Erweitertes Audio" - einige Fernsehgeräte haben kein Menü "Erweitertes Audio" und zeigen stattdessen möglicherweise verschiedene Audioeinstellungen an.
4. Wählen Sie "Audioausgabemodus" oder "Digitaler Audioausgabemodus".
5. Wählen Sie "PCM" als Audioausgabemodus.
6. Drücken Sie "OK", um die Einstellungen zu speichern

Die Einstellungen für die digitale Audioausgabe können je nach Marke des Fernsehers unterschiedlich sein. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.

Bluetooth-Betrieb

1. Schalten Sie die Soundbar ein und wechseln Sie in den Bluetooth-Modus, indem Sie auf

der Fernbedienung die Taste Mode oder BT drücken; die Leuchtanzeige leuchtet dann blau.
2. Verwenden Sie die Einstellungsfunktion auf Ihrem Gerät (Mobiltelefon, Tablet usw.) und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten in der Nähe: Suchen Sie nach „SB402BT“ in der Liste.
3. Koppeln Sie Ihr Gerät mit „SB402BT“.
4. Starten Sie die Audiospuren auf Ihrem angeschlossenen Gerät und stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.
5. Schnell doppelklicken, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

USB-Betrieb

1. Stecken Sie ein USB-Speichergerät in den USB-Anschluss A auf der Rückseite.
2. Drücken Sie die Taste USB auf der Fernbedienung oder die Taste Mode (3) auf dem Gerät. Die violette Leuchtanzeige geht an.
3. Die maximale Größe von USB-Medien für die Wiedergabe von MP3-Dateien sollte 32 GB nicht überschreiten.

Fehlerbehebung

Problem	**Lösung**
Kein Ton	Vergewissern Sie sich, dass die Netzanzeige EINGESCHALTET ist.
	Versuchen Sie, die Lautstärke mithilfe der Lautstärketasten zu erhöhen.
	Vergewissern Sie sich, dass die Audiokabel fest angeschlossen sind und dass der Eingang an der Soundbar richtig eingestellt ist.
	Überprüfen Sie, ob ein Ausgangssignal von der Audioquelle vorhanden ist.
Bluetooth-Verbindung nicht möglich	Stellen Sie sicher, dass die Soundbar auf den Bluetooth-Eingang eingestellt ist; in einem anderen Audioeingangsmodus, kann Bluetooth nicht gekoppelt oder verbunden werden.
	Trennen Sie alle Bluetooth-Geräte, indem Sie im Bluetooth-Modus die Lautstärketaste gedrückt halten, und versuchen Sie es dann erneut.
Die Soundbar SB402BT lässt sich nicht einschalten.	Die effektive Bluetooth-Übertragungsentfernung beträgt 10 m. Achten Sie also darauf, diese Entfernung nicht zu überschreiten.
	Versuchen Sie, ein anderes Bluetooth-Gerät zu verbinden.
	Überprüfen Sie, ob das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist und ob der Schalter der Netzsteckdose eingeschaltet ist.

Warnhinweis zu den Batterien

Dieses Produkt enthält eine Batterie oder Batterien.

- Verwenden Sie die Batterien ordnungsgemäß, um Verletzungen oder Brände durch Auslaufen, Überhitzung, Explosion, Erosion oder andere Schäden zu vermeiden.
- Lagern und bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern oder anderen gefährdeten Personen auf. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Wenn die Flüssigkeit einer Alkalibatterie mit der Haut und/oder den Augen in Berührung kommt, sofort mit klarem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Wenn die Flüssigkeit einer Alkalibatterie ausläuft, die Flüssigkeit mit einem Tuch abwischen und die Batterie durch eine neue austauschen.
- Die Batterie(n) nicht verschlucken. Wenn eine Batterie verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen und den Tod verursachen. Wenn die Batterien verschluckt werden, wenden Sie sich umgehend an eine Giftnotrufzentrale und suchen Sie einen Arzt auf.
- Nur AA-Ni-MH-, Alkali- oder Lithium-Batterien verwenden.
- Diese Batterien nicht aufladen. Beim Laden von nicht wiederaufladbaren Batterien wird Gas und/oder Wärme freigesetzt, was zu Explosionen und/oder Bränden führen kann.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und alte Batterien gleichzeitig verwenden.
- Beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und –) achten.
- Gleiche Batteriepole nicht miteinander in Kontakt bringen.
- Entladene Batterien umgehend entfernen. Die Batterie kann explodieren, wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterie mit dem gleichen oder einem gleichwertigen Modell ersetzen.
- Batterien (bzw. Akku- oder Batterieblock) dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw.
- Batterien nicht erhitzen und nicht in Feuer oder Wasser werfen.
- Die Batterien nicht mit Metallklammern entfernen und keine Metallgegenstände wie Stiftspitzen oder Klemmen verwenden. Batterien nicht verformen, quetschen oder durchstechen.
- Batterien nicht auseinander nehmen.
- Bei der Entsorgung die Enden der Batterien mit Klebeband abkleben, um Explosionen und Verbrennungen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie die Batterien auf umweltfreundliche Weise
- Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgen.
- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien darauf, die örtlichen Entsorgungsvorschriften einzuhalten.

⚠ BATTERIEWARNUNG

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN
Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.



Technische Daten des Geräts

Typ	Spezifikationen	Typ	Spezifikationen
Breitband-Lautsprecher	3 Zoll (12.5W)*4	Frequenzbereich ohne Kabel	2 402 - 2 480 MHz
Maximale Leistungsaufnahme	60W	EIRP	-2.85dBm
RMS-Leistung	50 W	Bluetooth-Version	5.0
S/R-Verhältnis	≥80dB	Verzerrung	<1%
Energieverbrauch	60W	Übertragungsentfernung	10 m
Stromversorgung	DC24V, 1.5A	Lautsprecherfrequenzbereich	45 Hz - 20K Hz
Impedanz der Lautsprecher	6Ω	Eingang	Bluetooth, AUX, TV-Audio, Optisch, USB
Ausgang	AUX-out, Sub-out	Maße	858x87x112.5 mm
Bluetooth Kopplungs-Name	SB402BT		

Technische Daten des Netzteils:

- FIT-POWER
- Netzteil: TP04-240150E;
- AC 100-240V 50/60Hz 1.2A Max;
- 24V 1.5A,36W
- Durchschnittlicher Wirkungsgrad im aktiven Modus: __89,03 %
- Durchschnittlicher Wirkungsgrad bei schwacher Ladung (10 %): _85,27_%
- Stromverbrauch ohne Ladung: _0,09____W
- Die Batterien (oder den Batterieblock oder Akku) vor Hitze schützen.

Hinweis: Die maximale Verbindungsentfernung beträgt ca. 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nahe wie möglich an das Gerät, um Störungen der Verbindung zu vermeiden.

In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen kann sich das Gerät abschalten. Der Benutzer muss dann die Batterie aufladen und das Gerät zurücksetzen.

Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.
Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Zusätzliche Informationen

- Um Strom zu sparen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn eine bestimmte Zeit lang kein Ton ausgegeben wurde. Es kann durch Bedienung der Power-Taste wieder eingeschaltet werden
- Wenn ein Anruf eingeht, während das System SB402BT für die Musikwiedergabe mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist, wird die Musik sofort gestoppt, wenn Sie den Anruf annehmen. Die Wiedergabe wird fortgesetzt, sobald der Anruf beendet ist (je nach Art des Mobiltelefons kann die Wiedergabe manchmal auch nach dem Ende des Anrufs unterbrochen bleiben).
- Der Begriff Bluetooth®, die Marke und das Logo sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Bigben Interactive erfolgt unter Lizenz. Die anderen Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- THOMSON ist eine Marke von Talisman Brands, Inc. und wird unter Lizenz von Bigben Interactive genutzt.
- Dieses Produkt wurde unter Verantwortung von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- THOMSON und das THOMSON-Logo sind Marken, die unter der Lizenz von BIGBEN INTERACTIVE verwendet werden – Weitere Informationen finden Sie unter: www.thomson-brand.com.
- Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Firmennamen, Marken, Handelsnamen, Produktnamen und Logos, auf die hier verwiesen wird, sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Konformitätserklärung

- Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs SB402BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: https://www.bigben-interactive.de/support/

Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Technischer Kundendienst
Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr (außer Feiertagen)
Mail: support@bigbeninteractive.de
Distribution Deutschland:
Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, DEUTSCHLAND

Hergestellt in China
Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Frankreich
www.bigben.eu





Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91

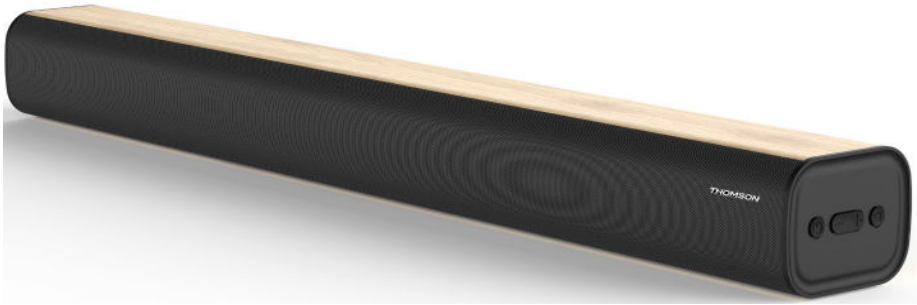
www.bigben.eu

THOMSON

NL

SB402BT

Soundbar



GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Starten 68
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies 68
Inhoud van de verpakking 70
Omschrijving van de onderdelen 70
Ontdek uw afstandsbediening 71
TV-aansluiting 72
Werking via Bluetooth 72
Werking via USB 73
Probleemoplossing 73
Waarschuwing betreffende de batterijen 74
Technische kenmerken van het apparaat 75
Technische kenmerken van de adapter 75
Milieubescherming 76
Aanvullende informatie 76
Conformiteitsverklaring 76

Starten

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.



1. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
2. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
3. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Trek altijd aan de stekker zelf en nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact doet.
4. Gebruik alleen onderdelen/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
5. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
   - als het snoer beschadigd is;
   - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
   - als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht;
   - als het apparaat niet goed werkt;
   - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
6. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
7. De ventilatieopeningen nooit blokkeren.
8. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Plaats het product op een stabiel oppervlak.
9. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct

zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.

10. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, brand, enz.
11. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen gebruiken.
12. Zorg ervoor dat u altijd eenvoudig toegang heeft tot het snoer, de stekker of de adapter zodat u het apparaat indien nodig kunt loskoppelen.
13. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
14. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
16. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
17. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat dit wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
18. Plaats het apparaat tijdens gebruik op minstens 20 cm afstand van het menselijk lichaam.
19. Dit apparaat is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik; gebruik het niet in de buitenlucht.





Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



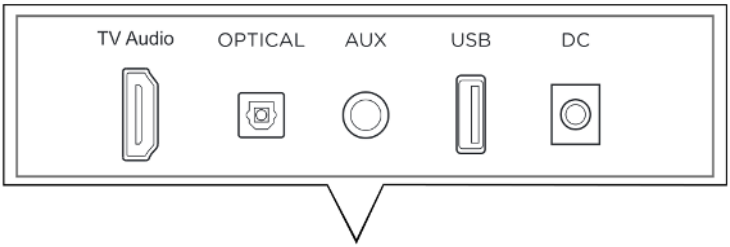
Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documententatie meegeleverd met het apparaat.

Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

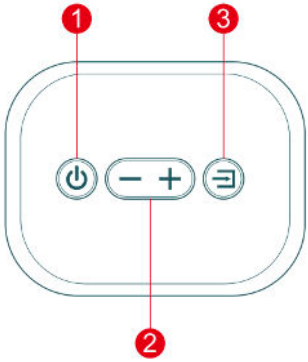
Inhoud van de verpakking

- Soundbar
- Afstandsbediening
- Gebruiksaanwijzing
- 3.5mm tot 3.5mm audiokabel
- Optische kabel
- Netstroomadapter
- Muurbevestiging
- Schroeven en haken voor muurbevestiging

Omschrijving van de onderdelen

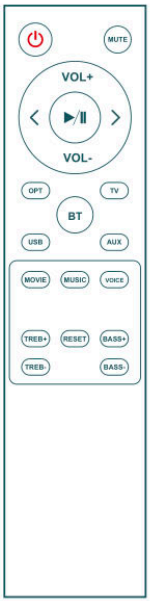


Audio TV	Ingang tv - Voor aansluiting op de digitale ingang van uw televisie
Optisch	Digitale audio-ingang (optisch) - Maakt verbinding met de digitale (optische) uitgang van een extern apparaat.
AUX	AUX (3,5 mm) - Maakt verbinding met de znalogische uitgang van een extern apparaat.
USB	USB - Maakt verbinding met een USB-kaartlezer om audiobestanden rechtstreeks via de soundbar af te spelen.
DC	Netvoeding (ingang elektrische voeding) - Maakt verbinding met de netstroomadapter



1. Aan/uit-knop.
2. Druk in om toegang te krijgen tot vorige/volgende nummer; houd ingedrukt om het volume hoger/lager te zetten.
3. Selecteer de audio-ingangsmodus (Bluetooth -> Optisch -> Audio TV -> AUX -> USB);

Ontdek uw afstandsbediening



⏻	Aan/uit-knop	MUTE	Geluid aan-/uitzetten
VOL+	Volume hoger zetten	VOL-	Volume lager zetten
<	Vorig nummer	>	Volgende nummer
▶/II	Afspelen/Pauze	OPT	Optische modus
TV	Audio TV-modus	BT	Bluetoothmodus
USB	USB-modus	AUX	Aux-modus
MOVIE	Filmmodus	MUSIC	Muziekmodus
VOICE	Stemmodus	TREB+ TREB-	Hoge tonen hoger of lager zetten
BASS+ BASS-	Lage tonen hoger of lager zetten	RESET	Herstellen naar fabrieksinstellingen

TV-aansluiting

AUX-ingang

1. Druk op de knop modus of op de afstandsbediening om de Aux-ingang te selecteren. Het lampje wordt geel.
2. Gebruik de juiste Aux-kabel om een audiobron op de soundbar aan te sluiten.
3. Speel de muziek af vanaf uw aangesloten apparaat en pas het volume direct op uw apparaat aan of via de volumeknoppen op de afstandsbediening.

Audio tv-ingang

1. Sluit de hoge snelheid tv-kabel van de soundbar aan op de audio-poort van de televisie.
2. Selecteer het groene ledlampje door op de tb-knop op de afstandsbediening of de modusknop te drukken.
3. Zet de audio-uitgang van de televisie op “PCM”. (Meer informatie op de pagina PCM)

Optische ingang

1. Druk op de knop modus om de optische ingang in te selecteren. Het lampje wordt wit.
2. Gebruik de juiste optische kabel om een audiobron op de soundbar aan te sluiten.
3. Speel de muziek af vanaf uw aangesloten apparaat en pas het volume direct op uw apparaat aan of via de volumeknoppen op de afstandsbediening.

Het instellen van de "PCM" op uw televisie

Als er geen geluid uit de televisie of de soundbar komt terwijl de kabels juist zijn aangesloten en het ledlampje de goede kleur is (optisch of audio tv-aansluiting), stel dan de instellingen van uw televisie als volgt af:

1. Druk op Menu op de afstandsbediening van de televisie.
2. Selecteer “Audio-instellingen”.
3. Selecteer "Geavanceerde audio" - bepaalde televisies hebben geen menu “Geavanceerde audio” en kunnen in plaats daarvan verschillende audio-instellingen weergeven.
4. Selecteer "Audio-uitgangsmodus" of "Digitale audio-uitgangsmodus".
5. Selecteer "PCM" als de audio-uitgangsmodus.
6. Druk op “OK” om de instellingen op te slaan

Digitale audio-uitgangsinstellingen kunnen per televisiemerk verschillen, raadpleeg de handleiding van uw toestel.

Werking via Bluetooth

1. Zet de soundbar aan en ga naar Bluetooth-modus door op de modusknop te drukken of BT op de afstandsbediening, het lampje wordt blauw.
2. Gebruik de functie Instellingen van uw apparaat (mobiele telefoon, tablet enz.) en zoek naar Bluetooth-apparaten in de buurt: u vindt "SB402BT" op de lijst.
3. Koppel uw apparaat met "SB402BT".
4. Speel de audiotracks af op uw apparaat en pas het volume naar wens aan.

5. Tik snel twee keer om de Bluetooth los te koppelen.

Werking via USB

1. Doe een USB-sleutel in de USB-A-poort aan de achterkant.
2. Druk op de USB-knop op de afstandsbediening of op de knop Modus (3) van het apparaat. Het lampje wordt paars.
3. De maximale grootte van de USB-sleutel voor het afspelen van bestanden in MP3 is 32 GB.

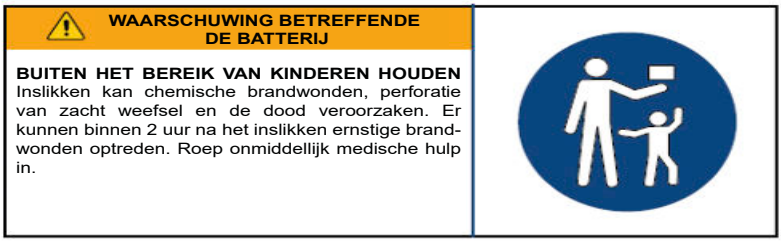
Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
Geen geluid	Controleer of de indicator AAN is.
	Probeer het volume hoger te zetten met behulp van de volumeknoppen.
	Zorg ervoor dat de audiokabels goed zijn aangesloten en dat de ingang correct is ingesteld op de soundbar.
	Controleer of er een uitgangssignaal van de audiobron aanwezig is.
Verbinding via Bluetooth onmogelijk	Zorg ervoor dat de soundbar is ingesteld op de ingang Bluetooth; in een andere audio-ingangsmodus kan Bluetooth niet worden gekoppeld of verbonden.
	Koppel elk Bluetooth-apparaat los door de volumeknop ingedrukt te houden in de Bluetooth-modus en probeer opnieuw.
De soundbar SB402BT gaat niet aan.	De effectieve Bluetooth-transmissieafstand is 10 meter, vergeet niet om deze goed te gebruiken zonder deze afstand te overschrijden.
	Probeer een ander Bluetooth-apparaat te koppelen.
	Controleer of het apparaat goed op het lichtnet is aangesloten en of de schakelaar van het stopcontact aan staat.

Waarschuwing betreffende de batterijen

Dit product bevat een batterij of batterijen.

- Gebruik de batterijen op de juiste wijze om letsels of brand als gevolg van lekkage, oververhitting, explosie, erosie of andere schade te voorkomen.
- Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen en andere kwetsbare personen. Gebruik het product niet langer als het batterijcompartiment niet goed sluit.
- Als de vloeistof van een alkalinebatterij in contact komt met uw huid en/of ogen, moet u deze onmiddellijk spoelen met schoon water en een arts raadplegen.
- Als een alkalinebatterij lekt, veeg de vloeistof er dan met een doekje af en vervang de batterij door een nieuwe.
- Slik de batterij(en) niet in. Als de batterij ingeslikt wordt, kan deze binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Als de batterijen worden ingeslikt, neem dan onmiddellijk contact op met een antigifcentrum en raadpleeg een arts.
- Gebruik AA Ni-MH-, alkaline- of lithiumbatterijen.
- Laad deze batterijen niet op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen veroorzaakt gas- en/of warmte-emissies die tot explosies en/of brand kunnen leiden.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en oude batterijen tegelijk.
- Plaats de batterijen correct volgens hun polariteit (+ en -).
- Breng dezelfde polen van de batterijen niet met elkaar in contact.
- Verwijder snel lege batterijen. De batterij kan oplossen als deze niet op de juiste manier wordt vervangen of als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- Vervang de batterij door hetzelfde of een gelijkwaardig model.
- Batterijen (of batterijblok of batterij) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur, enz.
- Verhit de batterijen niet en gooi ze niet in vuur of water.
- Verwijder de batterijen niet met een metalen tang of gebruik geen metalen voorwerpen zoals de punt van een balpen of tangen. Voorkom dat de batterijen vervormd, geplet of doorboord worden.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Bedek de uiteinden van de batterijen met plakband om explosie en verbranding te voorkomen wanneer u ze weggooit.
- Gelieve batterijen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien
- Gooi batterijen niet weg met het gewone huisvuil.
- Wanneer u batterijen weggooit, zorg er dan voor dat u voldoet aan de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.



Technische kenmerken van het apparaat

Type	Specificaties	Type	Specificaties
Breedband speaker	3”(12.5W)*4	Draadloze frequentie	2.402 - 2.480 MHz
Piekvermogen	60W	EIRP	-2.85dBm
RMS-vermogen	50 W	Bluetoothversie	5.0
Signaal-ruisverhouding	≥80dB	Vervorming	<1%
Energieverbruik	60W	Transmissie-afstand	10 m
Voedingsspanning	DC24V,1.5A	Frequentie van de speaker	45 Hz - 20K Hz
Impedantie van speakers	6Ω	Ingang	Bluetooth, AUX, Audio TV, Optisch, USB
Uitgang	AUX out, Sub out	Afmetingen	858x87x112.5 mm
Koppelingsnaam van Bluetooth	SB402BT		

Technische kenmerken van de adapter

- FIT-POWER
- Adapter: TP04-240150E;
- Wisselspanning 100-240V 50/60Hz 1.2A Max;
- 24V 1.5A,36W
- Gemiddeld rendement in actieve modus: __89,03 %
- Rendement indien batterij bijna leeg (10%): _85,27_%
- Stroomverbruik als het apparaat niet opgeladen wordt: _0,09____W
- Batterijen (of batterijblok of accu) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte

Opmerking: De maximale verbindingsafstand is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-speaker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

In een omgeving met elektrostatische ontladingen, kan het toestel uitschakelen. De gebruiker moet dan de batterij opladen en het toestel resetten.

Milieubescherming



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en herbruikt kunnen worden.
Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggooien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Aanvullende informatie

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in slaapstand gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de aan/uit-knop
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de SB402BT met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt (afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het woord Bluetooth®, het merk en het logo zijn handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en Bigben Interactive gebruikt deze merken onder licentie. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.
- THOMSON is een handelsmerk van Talisman Brands, Inc. dat onder licentie wordt gebruikt door Bigben Interactive.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- THOMSON en het THOMSON-logo zijn handelsmerken gebruikt onder licentie van Bigben Interactive - Voor meer informatie: www.thomson-brand.com.
- Alle andere producten, diensten, bedrijfsnamen, handelsmerken, handelsnamen, productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Conformiteitsverklaring

- Bigben Interactive verklaart bij deze dat de installatie voor radioverbinding van het type SB402BT voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: www.bigben.fr/support

Garantie

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassabon te bewaren voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassaticket. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

Klantenservice
Email:
In Nederland gedistribueerd door:
Bigben Interactive NEDERLAND B.V.
's-Gravelandseweg 80
1217 EW Hilversum
NEDERLAND

Vervaardigd in China
Vervaardigd door BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk
www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91

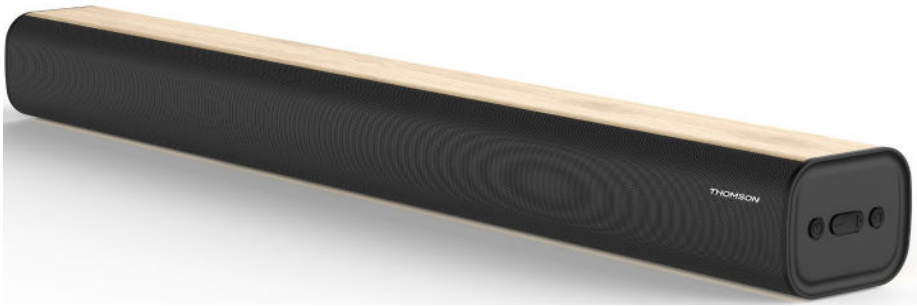
www.bigben.eu

THOMSON

PL

SB402BT

Soundbar



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Uruchomienie	79	Rozwiązywanie problemów	84
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	79	Ostrzeżenie o baterii	85
Zawartość pudełka	81	Specyfikacja techniczna urządzenia	86
Opis części	81	Specyfikacja techniczna zasilacza	86
Poznaj funkcje zdalnego sterowania	82	Ochrona środowiska	87
Złącze TV	83	Informacje dodatkowe	87
Funkcja Bluetooth	83	Deklaracja zgodności	87
Funkcja USB	84		

Uruchomienie

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Umieścić materiały opakowaniowe w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcjami w zakresie recyklingu podanymi na opakowaniu urządzenia.

Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.



1. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
2. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
3. Chronić przewód zasilający przed nadepnięciem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.
4. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
5. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanym osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
   - jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
   - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
   - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
   - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
   - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
6. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
7. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
8. Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca w celu wentylacji. Należy umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
9. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.

10. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykłada na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
11. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
12. Należy się upewnić, że zawsze jest możliwy łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
14. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
15. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilać wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed utylizacją z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas wyjmowania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
18. Podczas używania produktu należy go trzymać w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka.
19. To urządzenie przeznaczone jest do użytku w domu; nie używać na zewnątrz.





Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych nieizolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



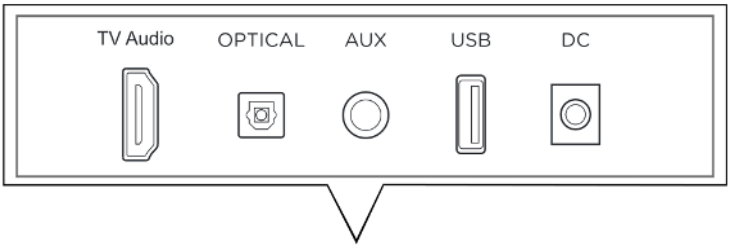
Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

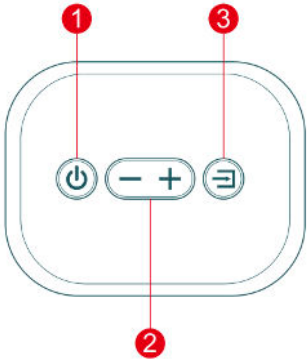
Zawartość pudełka

- Soundbar
- Pilot zdalnego sterowania
- Instrukcja obsługi
- Kabel audio ze złączem 3,5 mm na 3,5 mm
- Kabel optyczny
- Zasilacz sieciowy
- Mocowanie ścienne
- Śruby i haki do mocowania ściennego

Opis części

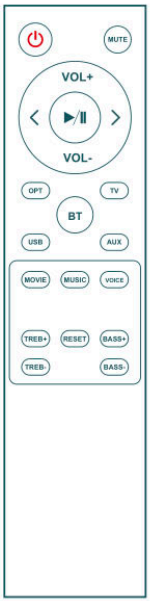


Audio TV	Wejście telewizyjne - Do podłączania złącza numerycznego TV telewizora
Optyczne	Cyfrowe Audio In (optyczne) - do podłączania urządzeń zewnętrznych do wyjścia cyfrowego (optycznego).
AUX	AUX (3,5 mm) - do podłączania urządzeń zewnętrznych do wyjścia (analogicznego).
USB	USB - Do podłączania pamięci USB w celu odtwarzania na soundbarze ścieżek audio
DC	Wejście zasilania (wejście do zasilania elektrycznego) - do podłączania do zasilacza sieciowego



1. Przycisk zasilania do włączania i wyłączania.
2. Nacisnąć, aby przejść do poprzedniej/kolejnej ścieżki; długie naciśnięcie zmniejszy/ zwiększy głośność.
3. Wybór trybu wejścia audio (Bluetooth -> optyczne -> Audio TV -> AUX -> USB) ;

Poznaj funkcje zdalnego sterowania



⏻	Przycisk zasilania	MUTE	Włączanie/ wyłączanie dźwięku
VOL+	Zwiększanie głośności	VOL-	Zmniejszanie głośności
<	Poprzedni utwór	>	Następny utwór
▶/II	Odtwarzanie/pauza	OPT	Tryb optyczny
TV	Tryb Audio TV	BT	Tryb Bluetooth
USB	Tryb USB	AUX	Tryb pomocniczy
MOVIE	Tryb wideo	MUSIC	Tryb odtwarzania muzyki
VOICE	Tryb głosowy	TREB+ TREB-	Zwiększanie lub zmniejszanie tonów wysokich
BASS+ BASS-	Zwiększanie lub zmniejszanie tonów niskich	RESET	Przywracanie ustawień fabrycznych

Złącze TV

Wejście AUX

1. Nacisnąć przycisk trybu lub przycisk na pilocie, aby wybrać wejście AUX. Wskaźnik zmieni kolor na żółty.
2. Za pomocą odpowiedniego kabla AUX należy podłączyć źródło dźwięku do sounbaru.
3. Odtwarzać muzykę na podłączonym urządzeniu. Głośność można regulować bezpośrednio na tym urządzeniu lub przyciskami głośności na pilocie zdalnego sterowania.

Wejście audio TV

1. Podłączyć kabel szerokopasmowy TV do sounbaru oraz do gniazda audio telewizora.
2. Wybrać zieloną diodę LED, naciskając przycisk TV na pilocie lub przycisk trybu.
3. Ustawić wyjście audio telewizora na „PCM". (więcej informacji będzie dostępnych na stronie PCM)

Wejście optyczne

1. Nacisnąć przycisk trybu, aby wybrać wejście optyczne. Wskaźnik zmieni kolor na biały.
2. Za pomocą odpowiedniego kabla optycznego należy podłączyć źródło dźwięku do sounbaru.
3. Odtwarzać muzykę na podłączonym urządzeniu. Głośność można regulować bezpośrednio na tym urządzeniu lub przyciskami głośności na pilocie zdalnego sterowania.

Ustawienia „PCM" na telewizorze

Jeśli telewizor lub soundbar nie wydaje dźwięku, gdy wszystkie kable są prawidłowo podłączone, a wskaźnik LED pokazuje właściwy kolor (połączenie optyczne lub audio telewizora), dostosować ustawienia telewizora w następujący sposób:

1. Nacisnąć opcję menu na pilocie telewizora.
2. Wybrać opcję „Parametry audio".
3. Wybrać opcję „Zaawansowane funkcje audio" — niektóre telewizory nie mają zaawansowanych funkcji audio i mogą wyświetlać inne funkcje audio.
4. Wybrać „Tryb wyjścia audio" lub „Cyfrowe wyjścia audio".
5. Wybrać „PCM" jako tryb wyjścia audio.
6. Nacisnąć OK, aby zapisać parametry.

Parametry cyfrowego wyjścia audio mogą się różnić zależnie od marki telewizora, a więc należy im się przyjrzeć.

Funkcja Bluetooth

1. Włączyć soundbar i przełączyć go w tryb Bluetooth, naciskając przycisk trybu BT na pilocie. Wskaźnik zaświeci się na niebiesko.
2. Za pomocą funkcji ustawień na urządzeniu (telefonie komórkowym, tablecie itp.) wyszukać znajdujące się w pobliżu urządzenia Bluetooth. Znaleźć na liście „SB402BT".
3. Sparować urządzenie z „SB402BT".

4. Odtwarzać ścieżki dźwiękowe na podłączonym urządzeniu i wyregulować głośność zgodnie z preferencjami.
5. Kliknąć szybko dwa razy, aby przerwać połączenie Bluetooth.

Funkcja USB

1. Podłączyć klucz USB do portu USB A z tyłu urządzenia.
2. Nacisnąć przycisk USB na pilocie lub przycisk trybu (3) na urządzeniu. Wskaźnik zaświeci się na fioletowo.
3. Maksymalna pamięć nośnika USB do odtwarzania plików MP3 nie może przekraczać 32 GB.

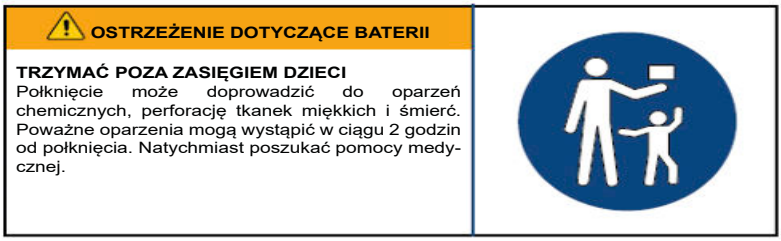
Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak dźwięku	Sprawdzić, czy wskaźnik zasilania ŚWIECI SIĘ.
	Zwiększyć głośność za pomocą przycisków głośności.
	Upewnić się, że kable audio są dobrze podłączone i że wejście jest dobrze dostrojone do soundbaru.
	Sprawdzić, czy źródło audio nadaje sygnał wyjściowy.
Nie można połączyć się z Bluetooth	Upewnić się, że soundbar jest ustawiony na wejście Bluetooth; jeśli ustawiony jest inny tryb wejścia audio, parowanie i połączenie z Bluetooth nie będzie możliwe.
	Odłączyć urządzenie Bluetooth, trzymając wciśnięty przycisk głośności w trybie Bluetooth, a następnie spróbować ponownie.
Soundbar SB402BT się nie włącza.	Odległość dla skutecznej transmisji Bluetooth wynosi 10 metrów i nie należy przekraczać tej odległości.
	Spróbować podłączyć inne urządzenie Bluetooth.
	Sprawdzić, czy urządzenie jest dobrze podłączone do sektora oraz czy przełącznik sektora jest włączony.

Ostrzeżenie o baterii

Ten produkt zawiera baterię lub baterie.

- Używać baterii prawidłowo, aby uniknąć obrażeń ciała lub pożaru spowodowanego wyciekiem, przegrzaniem, wybuchem, erozją lub innymi uszkodzeniami.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych narażonych osób. Jeśli komora (komory) baterii nie jest prawidłowo zamknięta, przestań korzystać z produktu.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć je czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć je czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Nie połykać baterii (baterii). Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z centrum kontroli zatruć oraz z lekarzem.
- Używać baterii AA Ni-MH, alkalicznych lub litowych.
- Nie ładować tych baterii. Ładowanie baterii jednorazowych powoduje emisję gazów i/lub ciepła, które mogą powodować wybuchy i/lub pożary.
- Nie używać jednocześnie różnych typów baterii ani nowych i starych baterii.
- Włożyć baterie zgodnie z polaryzacją (+ i -).
- Nie należy zwierać tych biegunów baterii.
- Szybko wyjąć rozładowane baterie. Istnieje ryzyko wybuchu baterii w przypadku nieprawidłowej wymiany lub jeśli urządzenie nie jest używane przez długi czas.
- Wymienić baterię na ten sam lub równoważny model.
- Baterie (lub pakiet baterii lub bateria) nie powinny być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Nie podgrzewać baterii ani nie wrzucać ich do ognia lub wody.
- Nie wyjmować baterii metalową pęsetą ani nie używać żadnych metalowych przedmiotów, takich jak końcówka pióra lub szczypce. Unikać deformacji, zgniatania i przebijania baterii.
- Nie demontować tych baterii.
- Zakryj końce baterii taśmą, aby zapobiec wybuchowi i spaleniu po utylizacji.
- Podczas utylizacji baterii wykazać dbałość o środowisko
- Nie wyrzucać baterii wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.



Specyfikacja techniczna urządzenia

Typ	Specyfikacja	Typ	Specyfikacja
Głośnik szerokopasmowy	3”(12,5 W)*4	Częstotliwość bezprzewodowa	2 402–2 480 MHz
Moc szczytowa	60 W	EIRP	-2.85dBm
Moc RMS	50 W	Wersja Bluetooth	5,0
Stosunek sygnału do szumu (SNR)	≥80 dB	Zniekształcenie	<1%
Zużycie energii	60 W	Zasięg transmisji	10 m
Zasilanie	DC24V,1,5 A	Częstotliwość głośnika	45 Hz - 20K Hz
Impedancja głośnika	6Ω	Wejście	Bluetooth, AUX, Audio TV, optyczne, USB
Wyjście	AUX out, Sub out	Wymiary	858 x 87 x 112,5 mm
Nazwa podczas łączenia z Bluetooth	SB402BT		

Specyfikacja techniczna zasilacza

- FIT-POWER
- Zasilacz: TP04-240150E ;
- AC 100-240 V 50/60 Hz 1,2 A maks.;
- 24 V 1,5 A, 36 W
- Sprawność średnia w trybie aktywnym: __89,03 %
- Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): _85,27_%
- Pobór mocy bez obciążenia: _0,09____W
- Baterie (lub pakiet baterii lub bateria) nie powinny być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła

Uwaga: maksymalny zasięg połączenia wynosi około 10 metrów. Aby uniknąć zakłóceń, głośnik Bluetooth należy umieścić jak najbliżej urządzenia.

W środowisku, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, urządzenie może się wyłączyć. Użytkownik musi wówczas naładować baterię i ponownie uruchomić urządzenie.

Ochrona środowiska



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.
Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Informacje dodatkowe

- W celu zaoszczędzenia energii, gdy urządzenie nie emituje żadnego dźwięku przez pewien czas, to automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Można je ponownie włączyć przełącznikiem zasilania.
- W przypadku połączenia przychodzącego, gdy system SB402BT jest podłączony do telefonu komórkowego w celu odtwarzania muzyki, muzyka zostanie natychmiast wstrzymana po odebraniu połączenia, a odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia (w zależności od typu telefonu komórkowego odtwarzanie może czasami zostać wstrzymane po zakończeniu połączenia).
- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- THOMSON jest znakiem towarowym Talisman Brands, Inc. używanym w ramach licencji przez Bigben Interactive.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- THOMSON i logo THOMSON są znakami towarowymi używanymi w ramach licencji przez Bigben Interactive – aby uzyskać więcej informacji: www.thomson-brand.com.
- Wszystkie inne produkty, usługi, nazwy firm, znaki towarowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i logo wymienione w niniejszym dokumencie są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Deklaracja zgodności

- Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu SB402BT jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.bigben.fr/support

Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałowymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów dotyczących wadliwego produktu należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

Wyprodukowano w Chinach
Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA
396, Rue de la Voyette
CRT2 – FRETIN
CS 90414
59814 LESQUIN Cedex - Francja
www.bigben.eu





Fabricant : Bigben Interactive FRANCE
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France
Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4
1420 Braine l'Alleud
Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.
's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.
Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España
Distribuito da Metronic Italia s.r.l
via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE
FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support.thomson@bigben.fr
N°Cristal 09 69 39 79 59
APPEL NON SURTAXE
DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)
Tel.: 02271-9047997
Mail: support@bigben-interactive.de
BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl
ESPAÑA, soporte@metronic.com
Tel.: 93 713 26 25
ITALIA, tecnico@metronic.com
Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu